



aktuell

Amtliche Mitteilungen und monatliche Informationen
der Kaiserwinklgemeinden **Kössen, Walchsee, Schwendt, Rettenschöss**

16. Jahrgang · Weihnachten 2014 / Jänner 2015

RM 04A035784 K

31.12. Silvestergruß

4.1. + 11./19./25.2.: Lichterzauber
10.-17.1.: KW-Schneewochen
24.1.-31.1.: 14. Alpin-Ballooning

Kössen

26.12. VZK: Stefani-Frühshoppen
29.12. Dorfplatz: Schneefest
Kaiseralm: Toifilialauf (Unterberg Pass)
31.12. Nordic-Center: Silvesterlanglauf
Kaiserwinkl Silvestergruß
02./09./16./23./25.01.
VZK: Heimatbühne: „Hollerküacherl“
05.01. Hotel Riedl: Christbaumversteigerung
VZK: Violinen Zauber
10.01. VZK: Tricky Niki (Comedy)

Walchsee

28.12. Mehrzweckhalle: Weihnachtskonzert
30.12. Pfarrkirche: Russische Weihnacht
03.01. Mehrzweckhalle: Neujahrskonzert
16.01. Mehrzweckhalle: Luis aus Südtirol
24./25.01. Sonnenlift: Kinderschneefest
31.01. Sonnenlift: Zipflbobrennen

Schwendt

26.12. GH Mairwirt: Christbaumversteigerung
31.12. Silvestergruß mit Konzert

Bitte beachten Sie die Beilagen von:

- **Tourismusverband Kaiserwinkl**
- **BMK Walchsee** (nur Walchsee)

Mit scharfem Blick
ins neue Jahr ...

**OPTIK
KREINIG**

Kössen, Dorf 35
Tel. 05375/2323
www.optik-kreinig.at

WIENER
Johann Strauß
Konzert-Gala

K&K PHILHARMONIKER
Dirigent: Matthias Georg Kendlinger

4. Februar · VZ-Kaiserwinkl

20 Uhr · Tickets in allen Sparkassen, bei Ö-Ticket, Tel. 01/96 0 96 und www.dacapo.at

116061



*Der Tourismusverband Kaiserwinkl
wünscht allen Gästen und Einheimischen
ein friedvolles Weihnachtsfest
und ein gesundes
und erfolgreiches neues Jahr.*



Wann fängt Weihnachten an?

*Wenn der Schwache dem Starken die Schwäche vergibt,
wenn der Starke die Kräfte des Schwachen liebt.
Weihnachten ist nicht dies noch das, es ist Liebe und nicht Hass!
Es ist Stille und nicht hetzen, es ist Ruhe und nicht fetzen.
Aber eines, das ist klar und Gott sei Dank ganz wunderbar –
sind wir allein und haben Schmerzen,
dann ist Weihnachten in unseren Herzen.*

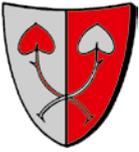


*Wir
bedanken uns
bei allen Kunden
und Geschäftsfreunden
für die gute Zusammenarbeit
und wünschen allen ein gesegnetes
Weihnachtsfest und ein erfolgreiches
neues Jahr!*

Familie Dax und Ihr Aquathermbau-Team



Klobensteiner Straße 29
6345 Kössen/Tirol
Tel. 0 53 75 / 63 75
www.aquathermbau.at



GEMEINDE KÖSSEN

6345 Kössen · Dorf 14 · Telefon 05375 6201 · Fax 05375 6201-29 · www.koessen.tirol.gv.at

Aus dem Familienreferat Gutschein für Veranstaltungen des Familienzentrums Kaiserwinkl

Für alle neugeborenen Kössenerinnen und Kössener gibt es einen Gutschein für das Familienzentrum Kaiserwinkl im Wert von € 50,- als Unterstützung der Gemeinde für diverse Vorträge bzw. Kurse. Die Gutscheine können im Meldeamt der Gemeinde Kössen abgeholt werden.

Der Bürgermeister mit den Gemeinderäten wünscht allen Einheimischen und Gästen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.

Der Waldaufseher Leonhard Dagn informiert

Im abgelaufenen Jahr 2014 erfolgten Arbeiten in der Aufforstung, Pflegemaßnahmen, Schädlingsbekämpfung, Holznutzungen mit und ohne Seilkran, Planung von Stichwegebau, Grenzerneuerungen, Verjüngungsdynamikaufnahme, Wildbachbegehungen, Beratung und Information usw.

Durch die gute Zusammenarbeit mit den Waldbesitzern konnten diese Arbeiten gut bewältigt werden.

Ich wünsche allen Waldbesitzern und Angehörigen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.



Für spezielle Informationen stehe ich zur Verfügung:

Tel. 0676 848536121

waldaufseher@koessen.tirol.gv.at

Die Freiwillige Feuerwehr Bichlach lädt zur **Christbaumversteigerung** am 5. Januar 2015, ab 20 Uhr im **Hotel Riedl** ein.

Es werden viele Sachpreise, verschiedene Gutscheine sowie Brotzeiten versteigert. Für musikalische Umrahmung ist gesorgt.

Wir freuen und auf viele Steigerer.

Wir bedanken uns schon jetzt für die Unterstützung der Kössener Geschäftsleute der Bichlacher Bäuerinnen sowie allen Spendern und bei allen Steigerern aus nah und fern.

Die Freiwillige Feuerwehr Bichlach bedankt sich bei der Gemeinde für die angenehme Zusammenarbeit und die Unterstützung, bei allen Gönnern, Feuerwehrmitgliedern und deren Familien.

Mit dem Feuerwehrleitspruch „Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr“ wünschen wir allen **ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr.**

Das Kommando

**Wenn's um meine Gemeinde geht,
ist nur eine Bank meine Bank.**

www.raiba-koessen.at

**Raiffeisenbank
Kössen-Schwendt**





GEMEINDE WALCHSEE

Alleestraße 24 · 6344 Walchsee · Telefon 05374 5210-10 · Fax: 05374 5210-13 · www.walchsee.tirol.gv.at

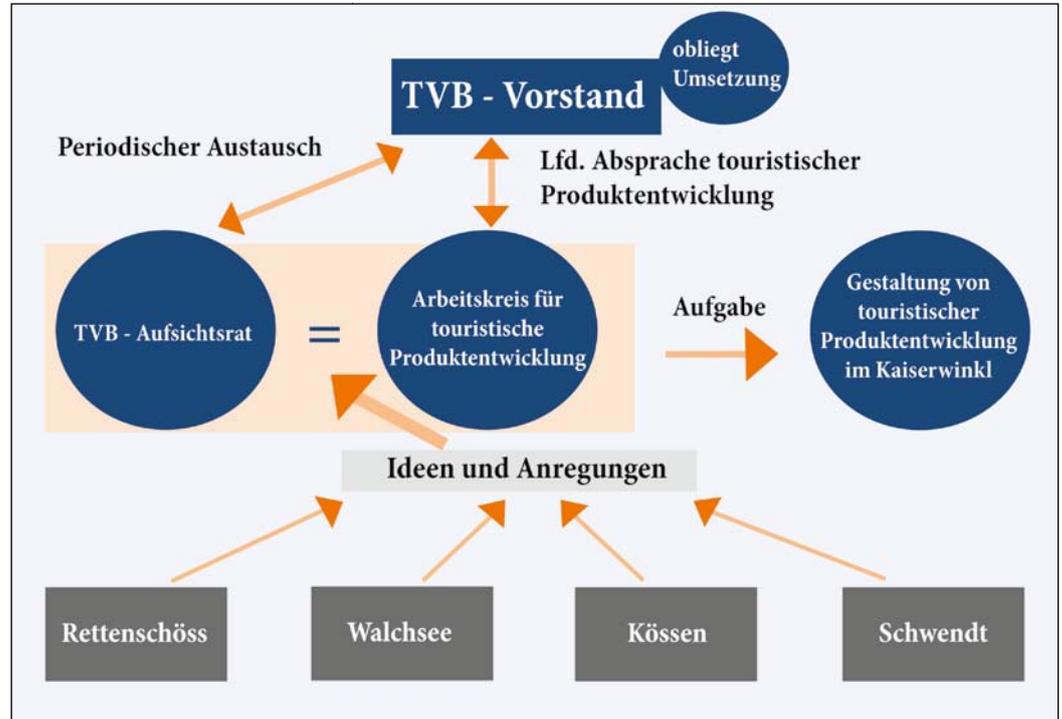
Gemeindebürger wollen die touristische Entwicklung mitgestalten

Im Zuge des Dorfentwicklungsprozesses in Walchsee entstand auch ein Handlungsfeld „Tourismus“.

Aufgrund der Tatsache, dass am 20. Jänner 2015 die Neuwahl im Tourismusverband Kaiserwinkl stattfinden wird, brachte Bürgermeister Dieter Wittlinger die Idee ein, dass sich künftig im Aufsichtsrat eine Gruppe, ausschließend, um die touristische Produktentwicklung für die Region kümmert. „Es hat sich in den Bürgerbeteiligungsge-sprächen rasch herausgestellt, dass wir in dieser Hinsicht über die Gemeindegrenzen hinaus zusammenarbeiten müssen. Im TVB ist die entsprechende Struktur – dem Aufsichtsrat – dafür schon gegeben“, so der Bürgermeister.

Im Tourismusgesetz sind die Aufgaben des Aufsichtsrates streng geregelt, eine touristische Produktentwicklung durch den Aufsichtsrat ist dort zwar nicht vorgesehen, aber im Sinne des gesamten Kaiserwinkls verliefen die Vorgespräche dazu recht positiv.

Derzeit fungiert Norbert Brunner als Aufsichtsratsvorsitzender im TVB und er ist absolut dafür, dass der Aufsichtsrat eine Verjüngung erfährt, denn sowohl



Darstellung der Grafik einer Struktur für touristische Produktentwicklung

in Walchsee als auch in Kössen gibt es junge Gemeindebürger, die bereits ihr Interesse kund gemacht haben, künftig intensiver – als Funktionär(in) – mitarbeiten zu wollen. Derzeit besteht der Aufsichtsrat des TVB aus zwölf Personen, es können jedoch weitere Mitglieder kooptiert werden. Brunner gibt zu bedenken, dass er mit den

finanziellen Aufgaben des Verbandes und mit seinem eigenen Betrieb voll ausgelastet sei. Sofern dies gewünscht wird, stehe er jedoch noch eine Periode als Vorsitzender zur Verfügung. Er meint allerdings weiter, dass durchaus eine Gruppe im Aufsichtsrat mit der Produktentwicklung, wie von Wittlinger vorgeschlagen, betraut werden kann. „Der

Walchseer Bürgermeister zündet gerne „kleine Feuer“ an, aber das schadet nicht! Ich wünsche mir, dass mehr Diskussionen im Aufsichtsrat geführt werden und ich habe in all den Jahren noch nie erlebt, dass sich junge Menschen freiwillig entscheiden, in unseren Gremien mitzuarbeiten, was mich persönlich sehr freut“, so Brunner.



Pfarrhaus als Flüchtlingsunterkunft



Das Land Tirol ist hinsichtlich der Unterbringung von Flüchtlingen aus Kriegs- und anderen Gebieten an letzter Stelle aller österreichischen Bundesländer gereiht. Der Bezirk Kufstein weist die wenigsten Flüchtlingsunterkünfte aller Tiroler Bezirke auf. So wurden die Bürgermeister des Bezirks Kufstein von der Be-

zirkshauptmannschaft aufgefordert, in ihren Gemeinden für die Unterbringung von Flüchtlingen zu werben. Seit längerer Zeit schon leben in der Gemeinde Walchsee Flüchtlinge, welche von der Betreuerin des Kössener Flüchtlingsheims mitbetreut werden. Bürgermeister Dieter Wittlinger hat zusätzlich die Pfarre in

Walchsee gebeten, als weitere Unterbringungsmöglichkeit das leerstehende Pfarrhaus zur Verfügung zu stellen, denn das Leid an der türkisch/syrischen Grenze ist enorm. Dankenswerter Weise hat sich Pfarrer Mag. Hans Kurz und die Pfarre in Walchsee zur Unterbringung von Flüchtlingen bereit erklärt. Eine

Kommission wird das Gebäude einer baulichen Begutachtung unterziehen, um danach zu entscheiden, ob das Pfarrhaus als Flüchtlingsunterbringung geeignet ist. Auch hat sich eine Privatperson gemeldet, die eine Flüchtlingsfamilie unterbringen wolle, berichtet Bürgermeister Wittlinger.

Rege Beteiligung am Wirtschaftshoangascht

Gerechnet hat Bgm. Dieter Wittlinger mit etwa zehn Kommunalsteuerzahlern, gekommen sind dann an die 30, als er kürzlich zum „Wirtschaftshoangascht“ im Liftstüberl eingeladen hat. Neben einigen anderen Themen stand aber die Problematik der Gewerbeflächen und der Siedlungspolitik im Mittelpunkt der Diskussion.

So wie im Dorfentwicklungskonzept vorgesehen, ist der Großteil der Diskutanten der Meinung, dass eine moderate Zuwande-

rung erfolgen soll, damit die Infrastruktur des Dorfes erhalten oder vielleicht sogar ausgebaut werden kann. Tatsache ist jedoch, dass sich die möglichen verfügbaren Flächen für Gewerbe oder Wohnbau allesamt in privater Hand befinden. Interessenten müssen sich deshalb derzeit selbst um eine Umwidmung und um all die rechtlichen, notwendigen Belange kümmern, was diese in der Regel abschreckt, stehen doch in anderen Gemeinden Flächen zur Verfügung,

die bereits entsprechend gewidmet sind. Die Gemeinde Walchsee will sich nun insofern Zugriff auf diese Flächen verschaffen, als eine Projekt- und Strukturgenossenschaft gebildet werden sollte. Diese würde die zur Verfügung stehenden Flächen ankaufen und all die Vorarbeiten leisten, um sie dann als Wohnbau- oder als Gewerbefläche ausweisen. Die Statuten zur Bildung dieser Genossenschaft befinden sich derzeit in Überprüfung.

Ein besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr wünscht Bürgermeister Wittlinger mit den Gemeinderäten.



GEMEINDE SCHWENDT

6385 Schwendt · Dorf 2 · Telefon 05375 6715 · Fax 05375 6715-4 · www.schwendt.tirol.gv.at

Vorankündigung

Bauhof-Wertstoffannahme Weihnachten 2014

Kalenderwoche 52/2014:

Samstag, 27.12.2014 08:00–12:00 Uhr

Kalenderwoche 1/2015:

Freitag, 02.01.2015 16:00–18:00 Uhr

Samstag, 03.01.2015 08:00–11:00 Uhr

Müllbon

Die Müllbons für das Jahr 2015 sind beim Bauhof an folgenden Tagen erhältlich:

Freitag, 02.01.2015 16:00–18:00 Uhr

Samstag, 03.01.2015 08:00–11:00 Uhr

oder können auch während den Amtsstunden im Gemeindeamt abgeholt werden.

Müllabfuhr

Die letzte Müllabfuhr für 2014

ist am Montag, 29. Dezember 2014.

Die erste Müllabfuhr für 2015

ist am Montag, 12. Jänner 2015.

Die Müllabfuhr im Jahr 2015 ist jeweils am Montag in den ungeraden Kalenderwochen.

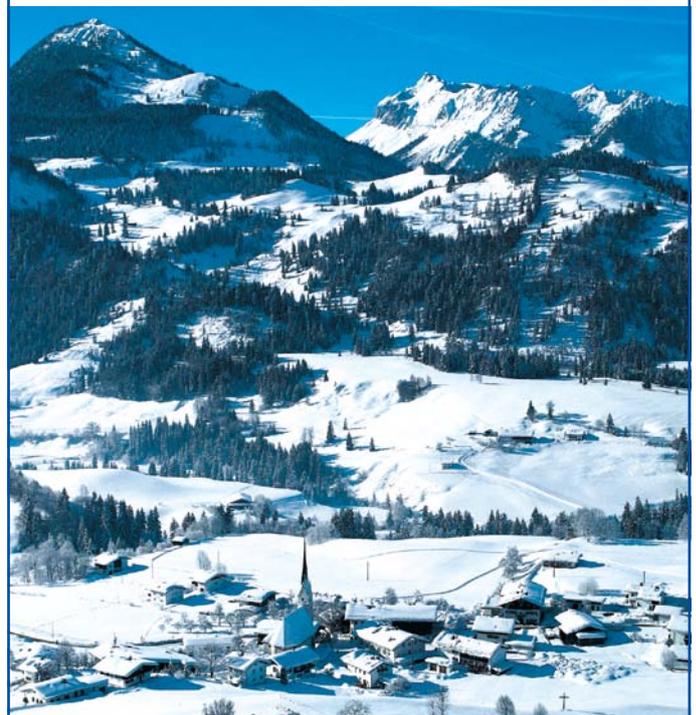
Der Bürgermeister:

Hauholter Sebastian
Hauholter Sebastian

Der Bürgermeister
und die Mitarbeiter der Gemeinde Schwendt
wünschen allen Einwohnern und Gästen

**ein geruhames Weihnachtsfest
und für das neue Jahr Gesundheit,
Glück und Erfolg,**

verbunden mit einem „Dankeschörf“
für die gute Zusammenarbeit in der Gemeinde.



Recht im Alltag



von Rechtsanwältin
Dr. Apollonia Hechenbichler

Recht im Alltag

„Der Schenkungspflichtteil“

Moritz hat zwei Töchter, die Tochter Monika wohnt im selben Dorf und kümmert sich liebevoll um ihren verwitweten Vater. Die andere Tochter, Margot, hat vor vielen Jahren im Streit das Haus verlassen und sich seither nicht mehr bei ihrem Vater gemeldet. Damit Monika im Erbfolge nicht mit ihrer Schwester teilen muss, schenkt Moritz bereits zu Lebzeiten sein Haus und sein ganzes sonstiges Vermögen seiner Tochter Monika.

Kann Margot trotzdem Ansprüche geltend machen?

Um zu verhindern, dass der Erblasser die gesetzlichen Pflichtteilsansprüche dadurch vereitelt oder zu vereiteln versucht, indem er bei Lebzeiten sein Vermögen durch Schenkungen vermindert, bestehen gesetzliche Bestimmungen über die sogenannte Schenkungsanrechnung (§ 785 Allgemeines Bürgerliches Gesetzbuch). Der Pflichtteilsanspruch eines Kindes soll durch Schenkungen nicht geschmälert werden. Durch die Schenkungsanrechnung ist die Pflichtteilsberechtigte so zu stellen, wie sie stünde, wenn die Schenkung unterblieben wäre. Der Wert der Schenkung ist dem Nachlassvermögen hinzuzurechnen und von dem so festgestellten Nachlasswert ist der Pflichtteil zu berechnen. Die Berücksichtigung einer Schenkung bei der Berechnung des Nachlassvermögens und damit der Pflichtteilsbemessungsgrundlage erfolgt jedoch nur auf Verlangen eines pflichtteilsberechtigten Kindes oder des pflichtteilsberechtigten Ehegatten.

Von der Schenkungsanrechnung ausgenommen sind Schenkungen, die der Erblasser „aus Einkünften ohne Schmälerung des Stammvermögens, zu gemeinnützigen Zwecken, in Entsprechung einer sittlichen Pflicht oder aus Rücksicht des Anstandes gemacht hat“. Bei der Berechnung des Pflichtteils nicht zu berücksichtigen sind auch Schenkungen, die der Erblasser zwei Jahre vor seinem Tod an nicht pflichtteilsberechtigte Personen gemacht hat. Das heißt, dass Schenkungen an Nichtfamilienmitglieder, zum Beispiel an die Geliebte oder Lebensgefährtin, nach Ablauf von zwei Jahren nicht mehr anzurechnen sind, während Schenkungen an pflichtteilsberechtigte Personen wie die Ehegattin oder Kinder unbefristet anzurechnen sind.

Der Schenkungspflichtteil ist in erster Linie aus dem Nachlassvermögen zu begleichen und belastet daher den Erben. Wenn der Schenkungspflichtteil im Nachlass keine Deckung findet, kann der zu Lebzeiten Beschenkte herangezogen werden. In unserem Fall ist die Erbin zugleich Beschenkte, sie wird daher auf jeden Fall die Ansprüche ihrer Schwester erfüllen müssen, Margot hat dazu eine Frist von 3 Jahren ab dem Tod des Vaters.

Margot meldet sich kurz vor dem Tod des Vaters und versöhnt sich mit ihm und ihrer Schwester. Margot und Monika lassen sich gemeinsam rechtlich beraten und rechnen sich aus, welche Pflichtteilsansprüche Margot zustehen. Die beiden einigen sich auf eine Summe, die für Monika bezahlbar ist und Margot gibt im Gegenzug eine Verzichtserklärung ab. Der Familienfrieden ist so gerettet und Margot ist froh, wieder eine Familie zu haben.

Ich wünsche meinen treuen Lesern ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück und Segen im Neuen Jahr.

Dr. Apollonia Hechenbichler
Rechtsanwältin

A-6345 Kössen · Bichlach 65a
Tel. 0664 4216004 · ra.hechenbichler@aon.at

Weihnachtskonzert 28.12.2014 Neujahrskonzert 3.1.2015



Freie
Platzwahl

www.bmk-walchsee.at

Bundesmusikkapelle Walchsee

Musikalischer Leiter: Andi Fischbacher

Konzertbeginn 20.00 Uhr – Einlass ab 19.30 Uhr – Eintritt 8,- Euro
Kartenvorverkauf: Tourismusbüro Walchsee und an den Konzertabenden an der Abendkasse

Die Konzerte finden in der Mehrzweckhalle in Walchsee statt



Familie Hörfarter mit Mitarbeiter
wünscht all seinen Kunden

*Frohe Weihnachten
und ein ruhiges, gesundes neues
Jahr 2015*

SPAR  **Walchsee**

Öffnungszeiten Winter:
Mo – Fr 07.00 – 18.30 Uhr
Sa 07.00 – 18.00 Uhr

ACHTUNG: Sonn- u. Feiertag geschlossen!



GEMEINDE RETTENSCHÖSS

6347 Rettenschöss · Rettenschöss 66 · Telefon + Fax 05373 61812 · www.rettenschoes.at

Müllkalender Jänner

Müllabfuhr	Freitag,	09.01.
Wertstoffsammlung	Freitag,	09.01.
Müllabfuhr	Donnerstag,	22.01.
Wertstoffsammlung	Freitag,	23.01.

Aus der Chronik: Er konnte einfach alles

Georg Pfeiffer, geb. 1892, stammte von Außerfeld am Miesberg. 1928 zog er mit seiner Familie zum Hagerstadl, tief unten am Walchentaler Bach im Ritzgraben. Die letzten Lebensjahre verbrachte er im Hatzenstätter Zuhaus.

Er galt als vielseitiger Mann. Es gibt wenig Häuser in der Umgebung, in denen er keine Malerarbeiten verrichtete oder als Maurer tätig war. Vielen sind noch die reizvollen Muster unterhalb der Zimmerdecken in Erinnerung, die er mittels Schablonen aufmalte. Bekannt war er auch als ausgeklügelter Brunnenmacher und Hersteller von Blumentröglern. „Bei da Frau außt'n" – das

ist die Lagebeschreibung der Gränzinger Nachbarn für das Marienbild auf Niederndorferberger Gebiet. Pfeiffer gestaltete dafür eine Betoneinfassung, die er mit einem Nachbarn auf dem schmalen Pfad dort hin schleppte.

In der Unteren Schranne schätzte man ihn als hervorragenden Krippenbauer. Heute noch wird in mancher Stube der Herrgottswinkl mit dem „Krippenberg" vom Pfeiffer-Irg ausgefüllt, den er mit einfachen Mitteln, aber mit Hingabe, gebaut hat.

(Aus verschiedenen Quellen)

Alexander Buchauer
Rettenschöss

Hiermit wünsche ich allen Bürgerinnen und Bürgern und allen Gästen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr 2015.



Euer Bürgermeister: Helmut Oppacher



Zeit des Zuviels

Weihnachten darf durchaus eine Zeit des Zuviels sein, vor allem ein Zuviel an Zeit schenken. Für die meisten von uns immer noch eine der größten Herausforderungen.

(Monika Minder)



Kirchplatz 2
83224 Grassau
Tel. 0049 8641-95880
www.kreuz-reisen.de

Tagesfahrten 2015

8.2. u. 14.2. Holiday on Ice München	ab 58,-	27.02./3Tg. Skifahrt Nassfeld	215,-
10.1./1.2./22.2.		01.03./8Tg. Kur Ungarn - Heviz/Bük	ab 555,-
Zirkus Krone München	ab 36,-	01.03./5Tg. Frühling Opatija	299,-
25.1. Pferdeschlittenfahrt Achensee	39,-	02.03./5Tg. Eröffnung Th. Radenci	355,-
21.2. Pferdeschlittenfahrt Lindlingalm	39,-	06.03./3Tg. Dresden u. Semperoper	259,-
28.4. Blütenf. Südtirol Haflinger Höhenstr.	44,-	08.03./5Tg. Rom - die Ewige Stadt	455,-
Aus unserem neuen Reiseprogramm		12.03./4Tg. Frühling Istrien Umag	298,-
3 % Frühbucherrabatt		13.03./3Tg. Prag Opernbes. - Krumau	199,-
18.01./4Tg. Berlin - Grüne Woche		18.03./5Tg. Überraschungsfahrt 2015	359,-
inkl. Stadtrundf. + Eintr.	255,-	19.03./4Tg. Kamelioblüte Toskana	299,-
30.01./3Tg. Skivergnügen Südtirol	195,-	24.03./6Tg. Dalmatien - Makarska	444,-
05.02./4Tg. Ski-Safari Tirol	365,-	25.03./5Tg. Diano M. - Cote d'Azur	398,-
15.02./5Tg. Relaxtage Marienbad	365,-	31.03./10Tg. Osterreise Griechenland	1045,-
22.02./4Tg. Dilly's Wellnesshotel	325,-	01.04./7Tg. Ostern Amalfi - Sorrent	625,-
		09.06./8Tg. Gruppenflugreise Madeira	1095,-

EINLADUNG zur Präsentation Reisekatalog 2015 mit Showprogramm und Tombola am So. 11.1.2015 / 13.00 Uhr in Grassau „Heftersaal“

Atelier
Groß
Kunstschmiede
Metallgestaltung

Besinnliche Weihnachtsfeiertage
und alle guten Wünsche für ein gesundes
und erfolgreiches neues Jahr.

Atelier Groß Christian GmbH
Kunstschmiede - Metallgestaltung
Unterschwendt 46a, 6385 Schwendt/Tirol, Austria
Mobil: +43/664/4822900, +43/664/4784767
info@ateliergross.at · www.ateliergross.at

TOURISMUSVERBAND KAISERWINKL

Mit Berichten und Fotos von Brigitte Eberharter



Kaiserwinkl präsentierte sich in Düsseldorf

In einem der wichtigsten Herkunftsmärkte, dem Deutschen Bundesland Nordrhein-Westfalen, hat der TVB Kaiserwinkl am ersten Adventwochenende Stimmung auf den Kaiserwinkl gemacht. In der Landeshauptstadt Düsseldorf finden viele Adventmärkte statt, doch bei jenem am Gustav Gründgens-Platz betreibt der Organisator eine Almhütte sowie einen Eislaufplatz, die perfekt dafür geeignet ist, den Kaiserwinkl zu präsentieren.

Drei Tage lang war der TVB-Vorstand vor Ort. Aufgrund persönlicher Einladung und mit Hilfe der Vorberichterstattung haben viele Be-



Gut Holz! Der Faschingsprinz begibt sich auf's Eis.



Vorbereitungen für den Fernsehauftritt in Düsseldorf von TVB-Obmann Gerd Erharter und Stellvertreter Andreas Schermer.



Das Prinzenpaar machte Werbung für kaiserlichen Urlaub zu bürgerlichen Preisen im Kaiserwinkl.

wohner des Großraumes Düsseldorf/Köln Lust auf den Kaiserwinkl-Advent bekommen und so konnten einige Hundert Stammgäste und Tausende Interessierte begrüßt werden. Etliche Medienvertreter, unter anderem von Antenne Düsseldorf und Center TV, berichteten über die Tiroler in ihrer Stadt und TVB-Obmann Gerd Erharter sowie Stellvertreter Andreas Schermer hatten die Gelegenheit via TV den Nordrhein-Westfalen den Kaiserwinkl schmackhaft zu machen.

Der Infostand bei der Tiroler Almhütte war der Hotspot des Wochenendes und die angrenzende Eisfläche wurde zum Stockschießen verwendet. Die Begeisterung war nicht nur bei den Besuchern groß, auch das Düsseldorfer Prinzenpaar nahm sich Zeit, um den Kaiserwinkl kennenzulernen. Eine kleine Sensation, denn der Terminkalender des Prinzenpaars ist in der Faschingshochburg Düsseldorf randvoll. ■

Winter-Lichterzauber

Am 4. Jänner ist es bereits so weit, der erste Winter-Lichterzauber geht über die Bühne. Nach dem großen Erfolg im Sommer in Walchsee ist im Winter Kössen an der Reihe und Mitten am Dorfplatz wird eine Show aus Musik und Laser die Besucher begeistern. Natürlich steht für Einheimische und Gäste aus dem gesamten Kaiserwinkl wiederum ein Shuttlebus zur Verfügung und selbstverständlich ist der Eintritt gratis. Lisa Mauracher hat die Ehre, beim ersten Winter-Lichterzauber des Kaiserwinkls musikalisch zu verzaubern. ■



Eine Musik- und Lasershow Mitten am Dorfplatz von Kössen

Ein Luftschiff über dem Kaiserwinkl

Ende Jänner schweben traditionell die Ballone über dem Kaiserwinkl, denn das Ballonfahren ist im Winter attraktiver wie im Sommer. Deshalb sollte man die Mitfahrgelegenheiten unbedingt nützen. Von 24. bis 31. Jänner sind die Ballonfahrer aus ganz Europa wie-

der in der Region zuhause. Ausgangspunkt ist heuer Walchsee. Auf dem Feld neben der Kirche starten die Ballonfahrer erstmalig und dann abwechselnd mit Kössen. Über 50 Ballon-teams werden heuer wieder erwartet und das ist eine Belebung der Region in der

Zeit zwischen Neujahr und den Semesterferien.

Nach mehreren Jahren Abwesenheit wird bei dieser Ballonwoche wiederum ein Luftschiff mit dabei sein. Ein Highlight ist das Night Glowing, welches von Jahr zu Jahr perfekter gelingt und eine sensationelle Show

bietet. Natürlich gibt es wieder die Möglichkeit zum Mitfahren, Interessierte können sich direkt an die Mitarbeiter in den TVB-Büros wenden. Als Vermieter sollten Sie nicht vergessen, Ihre Gäste über die Events im Kaiserwinkl zu informieren. ■



Der Tourismusverband
Kaiserwinkl
lädt ein zum Winter-

Lichterzauber

am Dorfplatz in Kössen

Beginn 19.00 Uhr

Termine: So 04. 01. Lisa Mauracher
Mi 11. 02. Christoph Steinbach m. Daniel Ecklbauer
Do 19. 02. Reggae Gruppe Kinky-Slinky
Mi 25. 02. Lisa Mauracher

Spektakuläre Lasershow - Tolle Atmosphäre bei Country, Swing, Blues & Boogie Live-Musik, heiße Getränke und Snacks!

Eintritt frei!

Eintritt FREI • **Gratis Bustransfer**
Busfahrplan siehe unter:
www.kaiserwinkl.com

Tourismusverband Kaiserwinkl
Postweg 6 • 6345 Kössen/Tirol
Tel. +43 501 100 • info@kaiserwinkl.com

Kaiserwinkl
www.kaiserwinkl.com
Eine Veranstaltung des Tourismusverbandes

Der Tourismusverband
Kaiserwinkl
lädt ein zum

14. Alpin Ballooning

24.01. bis 31.01.2015

Samstag 24.01. Anreise der Ballon-teams
Sonntag 25.01. 10:00 Vorbereitung der Ballone,
11:00 Uhr offizielle Eröffnung des „14. Kaiserwinkl Alpin Ballooning“ in Walchsee/Kirchfeld
Vorstellung der Teams, danach Start der Ballone zur 1. Wertungsfahrt -
Mitfahrmöglichkeit für jedermann.

Winterballonfahrten und Wertungsfahrten um die **RE/MAX** Alpin-Ballooning-Trophy
Montag 26.01., Mittwoch 28.01., Freitag 30.01.
Starts in Kössen/Hüttfeld (Pferderennplatz) jeweils 10:00 Uhr
Sonntag 25.01., Donnerstag 27.01., Donnerstag 29.01., Samstag 31.01.
Starts in Walchsee/Kirchplatz jeweils 10:00 Uhr

Mittwoch 28.01. „Night Glowing“ mit Glühweinparty und Feuerwerk
in Walchsee/Kirchplatz ab 19:30 Uhr (Ersatztermin 29.01.2015, 19:30 Uhr)
GRATIS Bustransfer von bzw. nach Rettenschöss - Walchsee
und von Schwendt - Kössen nach Walchsee - Busfahrplan siehe www.kaiserwinkl.com

Samstag 31.01. Abreise der Ballon-teams

Passagierfahrten: ballooning tirol gesmbh, Buchungen unter 0664-5050571 oder 0664 342015, tägliche Passagierfahrten ab € 200,-
Reservierung für Gästefahrten erbeten! • Programmänderungen vorbehalten!

Eintritt FREI **RE/MAX** **SCHARNER BOYBE** **prima gaz**

Tourismusverband Kaiserwinkl
Postweg 6 • 6345 Kössen/Tirol
Tel. +43 501 100 • info@kaiserwinkl.com

Kaiserwinkl
www.kaiserwinkl.com
Eine Veranstaltung des Tourismusverbandes

Gottesdienstordnung Pfarre Kössen vom 24.12.2014 bis 31.01.2015

Wir laden ein, mit uns zu beten und zu feiern.

Mittwoch, 24.12.

Heiliger Abend

1. Rauchabend

06:30 Rorate m. Ged.: f. Maria Ebersberger u. Elt., f. Elt. Mühlberger u. Schwentner, f. Barbara Kitzbichler u. Juliane Stauder u. Angeh., f. d. † d. Fam. Reitstätter, f. Matthias Aigner u. † Angeh., f. Barbara, Georg u. Hans Mühlberger (Hacker), f. Maria Eder u. Maria Kitzbichler u. Erich Lenz, f. Herbert Wimmer u. † Großelt., f. Michael u. Barbara Fahringer u. Bruder (Gages), f. Anna, Simon u. Maria Schlechter (Hiasler), f. Aloisia u. Josef Kirmaier, f. Maria Gründler (Lisi u. Wetti)

Segnung v. Weihrauch u. Kreide

16:00 Kinderkrippenandacht

23:00 Christmette m. Ged.: f. Theresia u. Peter Kitzbichler, f. Johann Kitzbichler, f. Sebastian u. Hannes Eder u. † Angeh., f. Anni u. Josef Spritzendorfer, f. Gerhard Braun (Chor, Festtagstracht)

Die Kirchensammlung beim Rorate und bei der Christmette ist für die Kirchenheizung.

Donnerstag, 25.12.

Hochfest der Geburt des Herrn; Weihnachten

10:00 Festgottesdienst (Chor, Festtagstracht)

19:00 Abendmesse m. Ged.: f. Fam. Bachlechner, f. Leni u. Stefan Foidl

Freitag, 26.12.

Hl. Stephanus; 1. Märtyrer 10:00 Festgottesdienst m. Ged.: f. Stefan u. Ida Hörfarter u. Urenkel Josef, f. Barbara u. Josef Exenberger, f. Rosa Ritzer u. Kathi Bellinger, f. Barbara Hirzinger u. † Angeh.

Samstag, 27.12.

Hl. Johannes, Apostel
18:15-18:45 Beichtgeleg.
18:30-19:00 Rosenkranz

19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. Michael Fahringer, f. Johann Plangger, f. Maria Theißl, f. Maria Schlechter (Edern), f. Anna Einwaller, f. Franz Astl

Sonntag, 28.12.

Fest der Heiligen Familie 10:00 Pfarrgottesdienst

Ewiges Licht brennt für Peter u. Erna Ritzer (v. Horngacher Anton)

Montag, 29.12.

Hl. Thomas Becket
09:30 Sendungsfeier:
Sternsinger
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. d. armen Seelen – Bitte f. d. Kranken

Dienstag, 30.12.

6. Tag der Weihnachtsoktav
09:00 Hl. Messe im Altenwohnheim m. Ged.: f. d. armen Seelen

Mittwoch, 31.12.

Hl. Silvester I., Papst
2. Rauchabend
16:00 Eucharistiefeier z. Jahresschluss m. Ged.: f. Christian Gründler (Ruppen), f. Vitus Obinger, f. Gertraud u. Theresia Bichler u. † Angeh., f. Hermann Landegger u. Kathi u. Sepp Seibl, f. d. armen Seelen u. Herbert Wimmer

NEUJAHR 2014

Donnerstag, 01.01.

Neujahr Hochfest der Gottesmutter Maria Heute ist Weltfriedenstag! 10:00 Festgottesdienst 19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Elisabeth Keiler

Freitag, 02.01.

Hl. Basilius der Große und hl. Gregor von Nazianz
Herz-Jesu-Freitag: Krankenkommunion – bitte melden
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Marianne Plangger u. Elt.; anschl. eucharist. Anbetung m. d. Bitte um geistl. Berufe u. f. d. Fam. bis 19:50
19:00-19:30 Beichtgeleg.

Samstag, 03.01.

Heiligster Name Jesu
18:15-18:45 Beichtgeleg.
18:30-19:00 Rosenkranz
19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. Johann u. Maria Siegler, f. Simon u. Elisabeth Mühlberger u. Sohn Christian, f. Anni Loferer (Trägeramt)

Sonntag, 04.01.

2. Sonntag nach Weihnachten 10:00 Pfarrgottesdienst

Ewiges Licht brennt f. d. † d. Fam. Hechl u. Angeh.

Montag, 05.01.

Weihnachtszeit
3. Rauchabend 19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. d. armen Seelen

Dienstag, 06.01.

Erscheinung des Herrn Die heutige Kirchensammlung ist für die Priesterausbildung aus allen Völkern. 10:00 Festgottesdienst m. d. Sternsängern (Sternsinger, Festtagstracht)

Mittwoch, 07.01.

Hl. Valentin; Hl. Raimund
09:00 Hl. Messe im Altenwohnheim m. Ged.: f. die armen Seelen

Donnerstag, 08.01.

Hl. Severin
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Josef u. Notburga Einwaller u. † Söhne u. † Angeh.; f. Barbara Straif

Freitag, 09.01.

Weihnachtszeit
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. d. armen Seelen; anschl. eucharist. Anbetung m. d. Bitte um geistl. Berufe u. f. d. Fam. bis 19:50
19:00-19:30 Beichtgeleg.

Samstag, 10.01.

Weihnachtszeit
18:15-18:45 Beichtgeleg.
18:30-19:00 Rosenkranz
19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. Matthias Aigner u. † Angeh.; f. Walburga Hechl u. Angeh., f. Elt. Christian

u. Maria Raubinger u. Christl Maria Raubinger, f. Maria, Johann u. Hansi Reiter, f. Elt. Thomas u. Elisabeth Obinger, f. Anni Rembold

Sonntag, 11.01.

Taufe des Herrn 10:00 Pfarrgottesdienst

Ewiges Licht brennt für Anton Dagn

Montag, 12.01.

1. Woche im Jahreskreis
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. d. armen Seelen

Dienstag, 13.01.

Hl. Hilarius
07:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Maria Bichler, f. d. armen Seelen

Mittwoch, 14.01.

1. Woche im Jahreskreis
09:00 Hl. Messe im Altenwohnheim m. Ged.: f. d. armen Seelen

Donnerstag, 15.01.

1. Woche im Jahreskreis
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Sohn Josef Schlechter u. Angeh., f. d. armen Seelen

Freitag, 16.01.

1. Woche im Jahreskreis
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. f. d. armen Seelen; anschl. eucharist. Anbetung m. d. Bitte um geistl. Berufe u. f. d. Fam. bis 19:50
19:00-19:30 Beichtgeleg.

Samstag, 17.01.

Hl. Antonius, Mönchsvater
Heute ist der Tag des Judentums
18:15-18:45 Beichtgeleg.
18:30-19:00 Rosenkranz
19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. Sebastian Grandner u. † Angeh., f. Maria Keifl, f. Gottlieb Wiedler u. Fam. Josef Mahlknecht, f. Stefan u. Leni Foidl, f. Roman Huber u. Angeh.
Goldene Hochzeit – Karl u. Maria Gundolf

Vom 18.-25. Jänner 2015 wird die Gebetswoche für die Einheit der Christen begangen.

Thema: „Gib mir zu trinken“ (Joh 4,7)

Sonntag, 18.01.

2. Sonntag im Jahreskreis
10:00 Pfarrgottesdienst

Ewige Licht brennt für Peter Kitzbichler

Montag, 19.01.

2. Woche im Jahreskreis
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. d. armen Seelen

Dienstag, 20.01.

Hl. Fabian; Hl. Sebastian
07:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Sebastian u. Hannes Eder u. Angeh., f. d. arm. Seelen

Mittwoch, 21.01.

Hl. Meinrad; Hl. Agnes
09:00 Hl. Messe im Altenwohnheim m. Ged.: f. d. armen Seelen

Donnerstag, 22.01.

Hl. Vinzenz
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Peter Kitzbichler

Freitag, 23.01.

Sel. Heinrich Seuse
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Johann Loferer; anschl. eucharist. Anbetung m. d. Bitte um geistl. Berufe u. f. d. Fam. bis 19:50
19:00-19:30 Beichtgeleg.

Samstag, 24.01.

Hl. Franz von Sales
18:15-18:45 Beichtgeleg.
18:30-19:00 Rosenkranz
19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. Gerald Eicher u.

Marianne Berger, f. Anton Dagn u. Angeh.

Sonntag, 25.01.

3. Sonntag im Jahreskreis
10:00 Pfarrgottesdienst

Ewige Licht brennt für Maria Ebersbeger u. Eltern

Montag, 26.01.

Hl. Timotheus und hl. Titus
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Maria Ebersberger

Dienstag, 27.01.

Hl. Angela Merici
07:00 Hl. Messe m. Ged.: f. d. armen Seelen

Mittwoch, 28.01.

Hl. Thomas von Aquin
09:00 Hl. Messe im Altenwohnheim m. Ged.: f. d. armen Seelen

Donnerstag, 30.01.

3. Woche im Jahreskreis
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. Maria Bichler, f. d. armen Seelen

Freitag, 30.01.

3. Woche im Jahreskreis
19:00 Hl. Messe m. Ged.: f. d. armen Seelen; anschl. eucharist. Anbetung m. d. Bitte um geistl. Berufe u. f. d. Fam. bis 19:50
19:00-19:30 Beichtgeleg.

Samstag, 31.01.

Hl. Johannes Bosco
18:15-18:45 Beichtgeleg.
18:30-19:00 Rosenkranz
19:00 Vorabendmesse m. Ged.: f. Peter u. Erna Ritzer (v. Horngacher Anton), f. Theresia Schwentner (v. Fam. Sebastian u. Kaspar Wildbichler)

BEGEGNUNG – Weihnachten 2014 / Jänner 2015 Nachrichten der Pfarre Hll. Petrus und Paulus, Kössen

Liebe Pfarrgemeinden Kössen und Schwendt!

Bei den Rorate messen ist die verdunkelte Kirche gut angekommen. Das Kerzenlicht, das dadurch stärker hervorgetreten ist, möchte zum Ausdruck bringen, dass Gott uns in seinem Sohn das Licht für unser Leben geschenkt hat. In Jesus ist ja Gott selber zu uns gekommen. Und Gott ist Licht und keine Finsternis ist in ihm. Jesus ist die aufgehende Sonne, die unser Leben erleuchtet. Auch im Kreislauf der Natur werden die Tage ab Weihnachten wieder länger.

Der bereits heiliggesprochene Papst Johannes Paul II. hat am Beginn des dritten Jahrtausends eingeladen, das Angesicht Christi zu betrachten und von Christus her neu aufzubrechen. Er hat auch darauf hingewiesen, dass der Rosenkranz ein wunderbares Mittel ist, mit Maria auf

Jesus zu schauen und so Licht für unser Leben zu empfangen: „Das Rosenkranzgebet hat mich in Augenblicken der Freude und der Prüfung begleitet. Viele Sorgen habe ich in dieses Gebet hineingelegt und habe dadurch stets Stärkung und Trost erfahren.“ (Papst Johannes Paul II., Apostolisches Schreiben ROSARIUM VIRGINIS MARIAE S 6-7.)

Seit dem 20. Dezember gibt es auch in der Pfarrkirche Kössen wöchentlich am Samstag vor der Abendmesse die Gelegenheit, gemeinsam den Rosenkranz zu beten, zu dem ich herzlich einladen möchte. Ein gnadenreiches Weihnachtsfest und Gottes reichen Segen für das neue Jahr wünscht euch von Herzen

Pfarrer Rupert Toferer

Gottessegnen zum Geburtstag!



02.01. Dr. Hala Herbert	87 Jahre
02.01. Hala Ingeborg Emma	84 Jahre
05.01. Bürgel Erna Katharina	95 Jahre
06.01. Wohlfahrtstätter Margaretha	81 Jahre
06.01. Windbichler Anton	80 Jahre
07.01. Hochkogler Maria	94 Jahre
08.01. Kramer Josef	84 Jahre
08.01. Greiderer Katharina	80 Jahre
10.01. Huber Maria	87 Jahre
11.01. Schober Hedwig	82 Jahre
12.01. Fahringer Anna	87 Jahre
14.01. Leitner Ingeborg	81 Jahre
16.01. Schröder Erika Elfriede	80 Jahre
17.01. Gundolf Karl	92 Jahre
24.01. Hechenberger Marianne	90 Jahre
25.01. Talin Erna	81 Jahre
26.01. Scharnagl Stanislaus	83 Jahre
27.01. Gruber Georg	82 Jahre
31.01. Greiderer Mathilde	89 Jahre

Herzlichen Dank und Vergelt's Gott ...

- den Bäuerinnen von Bichlach – besonders Margit Landmann für den schönen Adventkranz in der Kirche;
- dem Pfarrgemeinde- und Pfarrkirchenrat und allen für die vielfältige Mithilfe, für die Spenden und für das Gebet.

Bibelteilen mit Pfarrer Rupert Toferer

Dienstag, 13.01.2014 um 19:00 Uhr im Pfarrsaal

Firmung 2015

Achtung neuer Firmtermin:
Sonntag 7. Juni 2015 um 10 Uhr

Anmeldung zur Firmung:

Die Abgabe des Anmeldeformulares erfolgt im Pfarrhof durch den Firmling selbst.

Dazu stehen folgende Termine zur Verfügung:

Freitag, 26. Dezember:

nach der hl. Messe von 11:00 – 12:30 Uhr im Pfarrbüro

Samstag, 27. Dezember:

von 17:00 – 18:30 Uhr im Pfarrbüro

Sonntag, 28. Dezember:

nach der hl. Messe von 11:00 – 12:30 Uhr im Pfarrbüro

Nötigenfalls kann auch ein Sondertermin vereinbart werden.

Im kommenden Jahr wird Herr Werner Reidinger, Regionalkantor im Tiroler Anteil der Erzdözese Salzburg, in Niederndorf Orgelunterricht geben. Orgelinteressierte bitte im Pfarrhof Kössen melden.

Sternsingeraktion 2015

Bitte um eure Bereitschaft mitzumachen – sei es als Sternsinger oder als Begleitung – bei Lisbeth Obinger (Tel. 6885) oder im Pfarrhof (6244) melden.

Das erste Treffen ist am Freitag, 19.12.14, um 15:00 Uhr im Pfarrsaal! Die Sternsingerprobe ist am Samstag, 27.12.14, um 09:00 Uhr im Pfarrsaal! Sendungsfeier ist am Montag, 29.12.14, um 09:30 Uhr in der Kirche!

Im Voraus allen ein herzliches Vergelt's Gott!



Öffentliche Bibliothek der Pfarre und Gemeinde Kössen



Auch während der Weihnachtsferien sind wir für euch da! Denkt bitte an die geänderten Öffnungszeiten!

Am Heiligen Abend, am 26. Dezember und an Silvester bleibt die Bibliothek geschlossen!

Gerade in den Ferien habt ihr vielleicht ein bisschen

mehr Zeit zum Lesen ... Jede Menge neuer Lese-stoff wartet auf euch! Und für das nächste Jahr ist auch wieder allerhand geplant. Lasst euch überraschen! Ein Besuch in der Bibliothek lohnt sich immer!

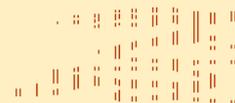
Euer Bibliotheksteam

Öffnungszeiten:

NEU: Montag und Mittwoch 16 Uhr bis 18 Uhr
Unverändert: Freitag 15 Uhr bis 19 Uhr

Bibelrunde mit Vroni Braun

am Donnerstag, 29.01.2015
 Pfarrsaal Kössen, 20:00 Uhr
 „Vollmacht – machtvoll“



Papst Franziskus: „Seid barmherzig“

mit Dipl.-Päd. Martina Koidl
am Freitag, den 16.01.2015 –
20.00 Uhr im Pfarrsaal Kössen

„Hirn wegen Umbau geschlossen“

mit Daniela Thor
am Donnerstag, den 22.01.2015
19.30 Uhr in der Polytechnischen Schule Kössen
 Gemeinsam mit der NMS und der PTS Kössen



KATHOLISCHES
 BILDUNGSWERK
 KÖSSEN

Frauentreff

Dienstag, 20.01.2015
Pfarrsaal, 09:00 Uhr

Schmerzgrenze

Ab wann und warum wir aggressiv reagieren – es soll deutlich gemacht werden, was wir privat und gesellschaftlich tun können, um Gewaltspiralen zu vermeiden.

... mit Prof. Richard Krön, Kommunikationspädagoge

Alle Frauen sind dazu herzlichst eingeladen!



17 Jahre Obmann Pfarrkirchenrat



Seit dem 2. Vatikanischen Konzil wird jeder Pfarrer in der Leitung der Pfarrgemeinde von zwei Gremien unterstützt, dem Pfarrgemeinderat und dem Pfarrkirchenrat. Der Pfarrkirchenrat kümmert sich dabei in erster Linie um die Gebäude- und Liegenschaftsverwaltung der Pfarre sowie um die finanzielle Gebarung. Eine wesentliche Rolle kommt dabei natürlich wie in jedem Gremium dem Obmann zu. Dieses Amt übt in unserer Pfarre nun mittlerweile schon seit 17 Jahren **Herbert Bauhofer** in hervorragender Weise aus. Bei seinem Amtsantritt im Jahre 1997 war zwar die Kirchenrenovierung abgeschlossen, aber es warteten bereits die nächsten dringenden Aufgaben. So folgte im Laufe der Jahre die Renovierung der Sakristei, der Orgel, der Kirche in Klobenstein und des Pfarrhofes sowie die Sanierung und Adaptierung der Wohnung über dem Pfarrsaal. All diese Maßnahmen bedeuteten nicht nur einen enormen finanziellen, sondern noch viel mehr auch organisatorischen Aufwand, angefangen von Verhandlungen mit diversen Stellen zwecks Subventionen, über Ausschreibungen, Verhandlungen mit Handwerkern und schließlich der Abrechnung. Herbert hat sich dabei immer mit ganzer Kraft diesen Aufgaben gewidmet, und so ist es zum

großen Teil auch seinem außerordentlichen Engagement zu verdanken, dass diese Projekte so reibungslos und erfolgreich abgewickelt werden konnten. Darüber hinaus führte Herbert Bauhofer auch seit Beginn seiner Tätigkeit die Buchhaltung der Pfarre und verbrachte unzählige Stunden in der Kanzlei, wenn es wieder einmal darum ging, ein neues EDV-System einzurichten oder den Jahresabschluss zu erstellen. Nunmehr legt Herbert Bauhofer aus privaten Gründen sein Amt zurück und wir möchten dies zum Anlass nehmen, ihm für seine großartige Tätigkeit nochmals ein herzliches Vergelt's Gott zu sagen. Danken möchten wir auch für die Bereitschaft, dass du mit deinen Kenntnissen und Erfahrungen deinen Nachfolgern weiterhin mit Rat und Tat zur Seite stehst.

Lieber Herbert, wir hoffen, dass du in Zukunft wieder etwas mehr Zeit für deine Familie und deine Hobbys hast und wünschen dir vor allem weiterhin viel Gesundheit und Gottes Segen.

Im Namen der Pfarre:

Pfr. Rupert Toferer
Pfarrer Rupert Toferer

Dagn
Hermann Dagn,
PGR-Obmann

Bastelgruppe Kössen

Erfolgreicher Adventmarkt im Pfarrsaal

Eine Woche vor dem Beginn des Advents hielt die Bastelgruppe ihren traditionellen Adventmarkt im Pfarrsaal ab. Die Bastelfrauen waren das Jahr über recht fleißig und konnten so den Besuchern ein reiches und äußerst vielfältiges Handwerk anbieten. Das reichhaltige Kuchenbuffet und Schmankerln sorgten für das leibliche Wohl der Besucher. Und so konnte ein sehr gutes Ergebnis erzielt werden.

Der Erlös aus dem Adventmarkt wird ausschließlich für soziale Zwecke in Kössen und Umgebung verwendet.

sen und Umgebung verwendet.

Die Bastelgruppe bedankt sich recht herzlich bei allen Besuchern für das Vorbeischaun und den Kauf ihrer Adventartikel und für die Konsumation von Kuchen, Kaffee und Getränken; danke auch allen Mitarbeitern und all denen, die mit ihren Back- und Kochkünsten ebenso zum Erfolg beigetragen haben.

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr allen Lesern und Freuden der Bastelgruppe!

Katholische Frauenbewegung Schwendt

Nach einem Jahr Pause können wir nunmehr wieder auf einen gelungenen Basar zurückblicken. Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen, die uns jedes Jahr immer wieder so unermüdlich unterstützen, bedanken.

Ein ganz besonderes Vergelt's Gott unseren treuen Kunden. Allen, die uns immer wieder diverse Basteleien, Kekse, Kuchen und noch viele andere Köstlichkeiten zukommen lassen, ein herzliches Danke. Weiters möchten wir uns noch bei der „Schwendter

Soatnmusi“ für die schöne musikalische Umrahmung, bei Dagn Georg für die Bierische und -bänke, bei der Gemeinde Schwendt für die Benützung der Räumlichkeiten und nicht zuletzt bei der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt für die großzügige Unterstützung, bedanken.

Wie immer kommt der Reinerlös diversen sozialen Zwecken zugute.

Wir wünschen noch ein sinnliches Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes Jahr 2015.

H.B.

Ein gesegnetes Weihnachtsfest
und viel Glück, Gesundheit und Erfolg
fürs Neue Jahr wünscht

TISCHLEREI
SCHREDER

Bruno Schreder

Dorf 29 6345 Kössen

Mobil 0676 9483074

info@tischlerei-schreder.at

www.tischlerei-schreder.at

Pfarre Kössen – Wallfahrt nach Loreto – Pater Pio – Assisi

Montag, 05.10. – Dienstag, 13.10.2015 – Auf des Pilgers Spuren nach Italien

Loreto – diese schöne Stadt, nicht weitab von der Adriaküste gelegen, ist einer der bedeutendsten Marienwallfahrtsorte der Welt. Die große Kuppel der Santuario della Santa Casa beherrscht das Stadtbild.

San Giovanni Rotondo war die Wirkungsstätte des im Jahre 2002 heilig gesprochenen Pater Pio.

Assisi – diese Stadt liegt im mittelitalienischen Umbrien. Sie ist der Geburtsort des Hl. Franz von Assisi.

1. Tag: Kössen – Loreto

Kössen – Innsbruck – Brenner – Bozen – Trento – Bologna – Rimini – Ancona Loreto – der berühmteste Marienwallfahrtsort in Italien. Abendessen und Nächtigung in Loreto.

2. Tag: Loreto – San Giovanni

Loreto (Hl. Messe) – entlang der Adriatischen Küste nach Pescara – Vasto – Termoli – Weiterfahrt über San Severo nach San Giovanni. San Giovanni Rotondo ist die Wirkungsstätte des hl. Pater Pio – Abendessen und Nächtigung im Hotel.

3. Tag: San Giovanni

San Giovanni Rotondo – (Hl.

Messe) – Besuch des Grabmales von Pater Pio in der neuerbauten Kirche – Fahrt nach Monte Sant Angelo im Gargano-Gebirge zum Heiligtum des Erzengel Michael – Rückfahrt zum Hotel/ Abendessen.

4. Tag: San Giovanni - Assisi

San Giovanni – entlang der Küstenstraße nach Chieti – L'Aquila (Hauptstadt der Region Abruzzen) – Rieti – Terni – Fahrt durch Umbrien nach Foligno – Pescara Civitanova – Assisi – Abendessen und Nächtigung.

5. + 6. Tag: Assisi

Assisi (Hl. Messe) – bietet noch heute eine Atmosphäre stiller Mystik und seelischer Ruhe. Wir besuchen die Basilika S. Francesco, die aus zwei übereinander liegenden Kirchen, die Unterkirche und die Oberkirche, besteht. Südlich vom Dom steht an der gleichnamigen Piazza die gotische Kirche Santa Chiara. Ein Höhepunkt ist die Besichtigung der Einsiedelei Eremo della Carceri – eine Oase des Friedens und der Stille, wohin sich Franziskus zum Gebet zurückzog. Rückfahrt zum Hotel/Abendessen.

7. Tag: Assisi – Florenz – Lucca

Assisi (Hl. Messe) – Florenz – Mit-



Loreto

telpunkt dieses Kulturzentrums ist die Piazza del Duomo mit dem Dom Santa Maria del Fiori – Bumeln wir über die schönsten Plätze von Florenz zur weltbekannten Brücke Ponto Vecchio mit den malerischen Schmuckläden – Weiterfahrt nach Lucca – Abendessen und Nächtigung.

8. Tag: Lucca – Pisa

Lucca (Hl. Messe) – Pisa – Hier erwartet uns eine Führung auf dem Platz der Wunder „Piazza dei Miracoli“, mit dem schiefen Turm von Pisa, dem Dom und das Baptisterium. Rückfahrt nach Lucca zum Hotel/Abendessen.

9. Tag: Heimreise

Lucca – Prato – über den Apennin-Gebirgszug nach Bologna – Modena – Verona Trient – Bozen – Brixen (Andacht im Dom zu Brixen) –

Brenner – Innsbruck – Kössen.

Inkludierte Leistungen:

- Busfahrt
- 8 x Halbpension in *** oder ****Hotels

Preis pro Person:

Im Doppelzimmer € 750,-
Einfahrtsgebühren u. Führungen in Assisi, Florenz, Pisa, Lucca

€ 99,-

Gesamtreisepreis € 849,-

EZ-Zuschlag € 145,-

Reisestorno-

versicherung € 35,-

Anmeldungen für diese Fahrt sind erbeten an:

Josefine Schlechter
Außerkapelle 35
6345 Kössen
Tel. 05375 6460
0664 73580147
j.schlechter@aon.at

Ein gültiger Personalausweis oder Reisepass ist erforderlich!

PS: Es gelten die allgemeinen Reisebedingungen (ARB 92), herausgegeben vom Fachverband der österreichischen Reisebüros! Programmänderungen vorbehalten!



Kössen, im November 2014

Danke

für die liebe Anteilnahme
anlässlich der Verabschiedung unserer verstorbenen Oma

Erna Ritzer

geb. Horngacher

Die Trauerfamilie



Georg Windbichler

„Innerbracher Örg“
01.05.1927 - 24.10.2014

Danke

Ein herzliches Danke sagen wir allen, die unseren lieben Dad im Leben schätzten, ihre Verbundenheit und Trauer auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Unserer besonderer Dank gilt unserem Hausarzt Dr. Martin Fahringer, dem Sozialsprengel Kössen-Schwendt sowie den Pflegerinnen für die liebevolle Betreuung, dem Kirchenchor Kössen unter Dirigenten Kammersänger Thomas Lehrberger sowie dem hervorragenden Organisten aus Reit im Winkl für die ausgesprochen feine musikalische Umrahmung des Trauergottesdienstes, Firma Herbert Exenberger mit Mitarbeitern sowie dem Kameradschaftsbund, die ihn so zahlreich auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Die Trauerfamilie



Danke

Es schmerzt sehr, einen lieben Menschen zu verlieren.
Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme am Heimgang von

Christian Filzer

† 11.11.2014

auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Die Trauerfamilien

Schwendt, im Dezember 2014



Danke

Als tröstend und stärkend haben wir empfunden,
mit welcher Zuneigung und Wertschätzung unserem lieben Eugen gedacht wurde.
Wir sagen allen Danke, die uns in der Trauer nicht allein ließen, die ihr Mitgefühl
auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und verstehen, was wir verloren haben.

Besonders möchten wir danken:

Herrn Pfarrer Rupert Toferer und allen, die den Trauergottesdienst mitgestaltet haben
den Ärzten Dr. Ulrike und Manfred Forst, Bezirkskrankenhaus Kufstein
Leo und Gabriele Ballsberger
Arbeitskollegen

für alle Blumen, Kerzen, Kranzspenden und den Kondolenzenträgungen
all unseren Verwandten und Freunden, die uns in den schweren Zeiten begleitet haben.

Die Trauerfamilie

Eugen Horváth

† 22.11.2014

Das Jahr 2014 neigt sich dem Ende zu.

Einen Engel auf den Weg. Ein Licht in jeder Dunkelheit.
Eine Tür, die sich öffnet. Einen Menschen, der Sie gern hat!

**Und immer sind irgendwo
Spuren deines Lebens –
Ergebnisse deiner Arbeit,
Gedanken, Bilder, Augenblicke,
Gefühle, sie werden uns immer
an dich erinnern und dich
dadurch nie vergessen lassen.**

In liebevoller Dankbarkeit denken wir an unseren lieben Walter,
deine Frau Elisabeth mit Familie.



***Wir wünschen allen Einheimischen und allen Gästen ein gesegnetes Weihnachtsfest.
Möge das Licht der Heiligen Nacht das kommende Jahr 2015 erhellen!***

Familie Münsterer

Eines schönen Tages,

... es war im Dezember, kam eine einigermaßen verblüffende Nachricht aus der Schweiz. In kürzester Zeit hatten sich die verantwortlichen Vordenker des Nachbarlandes in weniger als lumpigen 24 Jahren dazu durchgerungen, zwei urtypisch-eidge-nössische Eigenheiten als Weltkulturerbe anerkennen zu lassen. Zwar haben die dafür zuständigen UNESCO-Wächter schon elf schweizerische Besonderheiten in ihre entsprechenden Listen aufgenommen, aber das reicht den Nachfahren des furchtlosen Wilhelm Tell eben nicht. So sollen nun der Almbetrieb und das Jodeln weltweit als kantonal-spezifische Hervorbringungen geadelt werden. Der Einfall hat seinen Reiz. Denn weit eher hätten böswillige Neider vermutet, dass zwischen Bern und Basel das Armbrust-Schießen, das Tresor-Verriegeln und möglicherweise auch das Schluchten-Scheißen UNESCO-würdig sein könnten. Irrtum. Jodeln und Abtreiben standen in der Hitliste des wahrhaftig Wichtigen weiter oben. Auch in unseren Landen gibt es Kühe und Kälber, die hinauf- und hinuntergetrieben werden, auch in unseren Kehlen schlummert die Fähigkeit zum Jodeln. Warum haben unsere Häuptlinge in Bund, Land und Kommunen nicht bei der UNESCO angerufen und ihnen von unseren umtriebigen Rindviechern erzählt und dabei etwas in Ohrwaschl gejo-delt? So bleibt wohl nur als Alternative, (wieder einmal) innerdörfliche Arbeitsgruppen zu schaffen und sich in diesen fraktionsübergreifend das bürger-nahe Hirnkastl zu zerbrechen, wie wir der UNESCO ein Kulturerbe abtrotzen. Die Hoffnung stirbt zuletzt ...

Das kleine Dorf und der große Krieg

Ein Rückblick auf den Sommer 1914 von Peter Auer (Teil 9)

Drei Zeilen, mehr nicht. Lakonischer Hinweis auf ein Menschenschicksal, eines von Millionen: „Franz Reicholf. Gefallen für Gott, Kaiser und Vaterland“ am 21. Oktober 1914 im Alter von neunzehn Jahren ...

Wer tröstete? Wenige. Es war längst eine trostlose Zeit. Die Kirche? Nein, die Rolle der Kirche ist über Jahrzehnte hinweg schamhaft verschwiegen worden, weil sie in blindem Gehorsam die finstersten Kapitel in der Geschichte des Krieges schrieb. Es wäre ein zu weites Feld, um all den haarsträubenden Unfug zu zitieren, der von den Kanzeln gepredigt worden war. Es wäre erschütternd, von den fanatischen Priestern zu berichten, die Sonntag für Sonntag den einsamen Frauen „Mut“ machten, indem sie den im Stich Gelassenen ins Stammbuch schrieben, wie gut sie doch dran wären, weil ihre Männer, die Väter, die Söhne endlich alle Prüfungen bestehen dürften, die der Heiland dem Manne auferlegt hatte.

Frauen, die es wagten, im Beichtstuhl von ihrer Verzweiflung zu berichten und die ihre Angst nicht mehr für sich behalten konnten, wurden teilweise denunziert. Die Militärbehörden, die längst den Landeshauptleuten und den Bezirkshauptmännern alle Rechte beschneiden hatten und unge-niert im gesetzlosen Raum drakonisch regierten, warfen wache Augen auf Familien, in denen sich verbaler Widerstand regte. Die Saat ging sehr schnell auf.

Eines der besten Beispiele liefert Sebastian Rieger, ein Osttiroler, Jahrgang 1867. Ein als junger Priester sehr engagierter Seelsorger, der zweifelsfrei eine Ader für den Journalismus hat. Er wird (logischerweise ...) schnell Redakteur beim „Tiroler Volksboten“, der führenden Tageszeitung.

Rieger nennt sich dem Leser gegenüber zunächst „Bötlmann“. Ein sonderbares Kunstwort, „Bötl“ für „Boten“. Erst später wird er dann zum „Reimmichl“. Ein über die Jahrzehnte geradezu stumpfsinnig hofierter Autor trivialster Literatur. Dieser „Bötlmann“ geht sein Werk geschickt an. Er beruft sich auf den Patriotismus, der in jedem Kaiserstreuen zu wohnen habe. Dieser Krieg hätte seine Berechtigung, wäre gerecht, weil es dem guten alten Kaiser ja auferlegt sei, sich gegen die Angriffe der bösen Serben zu wehren.

So verwandelte sich die militärische Auseinandersetzung dank geschickter Redewendungen in einen „heiligen“ Krieg, weil es gegen die Ketzer und Bösen in Gestalt von Serben ging. Nichts anderes als eine unverzeihlich schmutzige Attacke der schlimmen slawischen Orthodoxie gegen die allein selig machende Lehre des römisch-katholischen Glaubens.

Rieger alias Bötlmann alias Reimmichl verstieg sich in seinen Schriften zu Formulierungen, die schon lächerlich genug gewesen wären, um sie einfach zu ignorieren. Aber statt dessen galt er mit seinen abstrusen Weisheiten als der Nährboden, auf dem gut katholisches Volksempfinden trefflich aufblühen konnte.

Die simpel gestrickten und oft senilen Dorfpfarrer wurden zentral gesteuert mit Ideologie beliefert. Von den Diözesanblättern, vom Brixener Sonntagsblatt und vom Tiroler Volksboten, wo dem Reimmichl die Formulierungen munter aus der Feder flossen: „Der Zwang, dem Mördervolk der Serben den Krieg zu erklären.“ „Die Hoffnung auf Gott, den Lenker der Schlachten.“ „Der Herr der Heerscharen, der der gerechten Sache den Sieg verleiht.“

Michael Forcher, Autor des bereits mehrfach zitierten Buches „Tirol und der Erste Weltkrieg“, hat dabei auch eine Text-Passage vom Reimmichl ausgegraben, die uns heute nur noch fasziniert staunen lässt, wie schnell und frei von allen Skrupeln Glaube missbraucht werden kann:

„Gleich einem Edelstein wird die Seele durch das Leiden gereinigt und poliert, dass sie wunderbar strahlt. Das ganze Volk wird durch Leiden aufgefrischt. Wenn lange Zeit keine Leiden kämen, würde es verfaulen und in dem elenden Weltwust versumpfen. Und niemand anderer schickt die Leiden als Gott selber, unser liebster Vater. Er weiß wohl, dass sie wehe tun, schrecklich brennen, aber nicht wegen des Wehtuns schickt er sie, sondern weil er durch Leiden uns heilen und tausendfach größere Freuden schenken will.“

Einer wie der Reimmichl ist bald nicht mehr allein auf weiter Flur. Der Priester Anton Müller, bekannt unter dem Namen „Bruder Willram“, bemüht sich, seinen Vordenker zu übertrumpfen. Sein Pathos trug noch schamloser und die totale Volksverdummung pflegend auf: „Wiegenlied“ hieß eines seiner Werke, das kurz danach auch noch vertont unter die Leute getragen wurde. Die letzte Strophe:

*„Er ist gefallen: sei stille, sei still
Mein Kind, und trage die Last;
Es war des Herrgotts heiliger Will“,*

dass Du keinen Vater hast.“ Der Bruder Willram lieferte pünktlich und passend je nach Jahreszeit. Passend zum Kerzenschein ein Gedicht, das ein Bub ans Christkindl richtet, um ein Weihnachtsgeschenk zu bekommen: „Ein Kriegsandenken, schlicht und klein, es darf auch ein Kosake sein.“



Freiwillige Feuerwehr Kössen



Für das zu Ende gehende Jahr 2014 bedankt sich das Kommando bei allen Feuerwehrkameraden für die Teilnahme an den Übungen, die Einsatzbereitschaft bei Notfällen und die Mithilfe bei unseren Festveranstaltungen. Für das kommende Jahr bitten wir euch wieder um eure tatkräftige Unterstützung und Mitarbeit in der Feuerwehr. Wir wünschen euch und euren Familien ein gesegnetes Weihnachtfest und ein gesundes und glückliches Jahr 2015.

Zum Jahresabschluss bedankt sich die Freiwillige Feuerwehr Kössen auch bei allen Freunden und Gönnern sowie bei der Gemeindeführung für die Unterstützung und gute Zusammenarbeit.

Das Kommando wünscht der gesamten Bevölkerung von Kössen ein gesegnetes Weihnachtfest und ein gesundes, glückliches und erfolgreiches Jahr 2015.

www.feuerwehr-koessen.at



Freiwillige Feuerwehr Schwendt



Friedenslicht

Am 24. Dezember 2014 wird von 13 bis 15 Uhr wieder das Friedenslicht aus Bethlehem von der Feuerwehrjugend an die Schwendter Bevölkerung verteilt. Wie schon altbewährt erfolgt die Ausgabe beim „alten“ Feuerwehrhaus sowie an den bekannten Plätzen im Kohlental und in Unterschwendt. Sollte keine Möglichkeit bestehen, das Friedenslicht selbst abzuholen, so kann dies auch gerne nach Hause gebracht werden.

Diesbezüglich wird um telefonische Mitteilung ersucht bis 23.12.2014 bei

Horngacher Herbert
(0676 3518218)

Spenden werden gerne und dankend angenommen und werden in weiterer Folge der Feuerwehr zugeführt.

Die Freiwillige Feuerwehr Schwendt bedankt sich für die gute Zusammenarbeit im abgelaufenen Jahr, wünscht allen Einheimischen und Gästen eine gesegnete Weihnacht sowie viel Glück und Erfolg für 2015.



Freiwillige Feuerwehr Walchsee



Friedenslicht

Am 24. Dezember 2014 wird im Feuerwehrhaus Walchsee von 10 Uhr bis 15 Uhr wieder das Friedenslicht aus Bethlehem von der Feuerwehrjugend an die Bevölkerung verteilt. Freiwillige Spenden werden gerne und dankend entgegen genommen. Diese werden dann zur Gänze einem sozialen Zweck innerhalb unserer Gemeinde zugeführt und der Betrag bei Be-

darf von der Feuerwehr aufgestockt.

Sollte es jemandem aus gesundheitlichen Gründen nicht möglich sein, das Friedenslicht abzuholen, dem wird es auch gerne nach Hause gebracht. Diesbezüglich wird um einen kurzen Anruf beim Kommandant Jakob Fuchs (Tel. 0676 82828120) gebeten. Die Freiwillige Feuerwehr Walchsee freut sich auf reges Interesse!



Freiwillige Feuerwehr Rettenschöss



Wir wünschen allen unseren Kameraden mit Familien, Freunden und Gönnern der Feuerwehr ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

Das Kommando

Auto Aicher

Verkauf · Reparatur · Service



6345 Kössen · Hütte 13

Tel. 05375/6249 · Handy 0699/11659266

www.auto-aicher.at

*Allen Kunden und Freunden
unseres Hauses wünschen wir
gesegnete Weihnachten
und ein glückliches neues Jahr.*

bp Tankstelle

Stefan Aicher

6345 Kössen · Hütte 15

Tel. 05375/6394 · Fax 29406

Öffnungszeiten: 6.30 – 20.00 Uhr

So- u. Feiertage: 8.00 – 20.00 Uhr



Unser Geschenkipp:
Tankgutscheine



Sozial- und Gesundheitssprengel Untere Schranne

Bäurinnen Walchsee spenden für Sozialsprengel

Von seiner letzten Amtsperiode hat der ehemalige Ausschuss der Bäurinnen Walchsee durch die vielen Veranstaltungen € 1.300,- auf seinem Sparbuch für soziale Zwecke angesammelt. Die ehemalige Ortsbäurin Andrea Pranieß und ihre ehemalige Stellvertreterin Anni Kronbichler überbrachten diesen großzügigen Scheck in den neuen Räumlichkeiten im Sozialzentrum Ebbs.



Der Sozial- und Gesundheitssprengel Untere Schranne bedankt sich dafür ganz herzlich!

Sozial- und Gesundheitssprengel Kitzbühel – Aurach – Jochberg Tagesmutter in Kössen

Betreuungszeiten:

Montag bis Samstag
von 06:00 bis 20:00
Fixe Zeiten oder flexibel nach Bedarf

Betreuung auch während
der Schulferien

Kosten: € 2,80/Stunde



Der Kameradschaftsbund Schwendt bedankt sich!



Der Obmann des Schwendter Kameradschaftsbundes bedankt sich im Namen aller Kameraden für die großen Sach- sowie Geld-Spenden anlässlich unseres Zeltenwattens mit Tombola am 30. November beim Gasthaus Schwendter Wirt; viele leidenschaftliche Kartenspieler folgten wieder der alljährlichen Einladung zum traditionellen Kartenspielen.

Bedanken möchte ich mich ganz besonders:

... bei den Banken in Kössen und Schwendt, bei sämtlichen Geschäften und Firmen in Schwendt, Kössen, Walchsee, Kirchdorf, Gassteig und St. Johann/T.;
... bei der Sennerei Schwendt, Tankstellen, Autowerkstätten sowie privaten Haushalten;

... auch allen Kameradinnen, leidenschaftlichen Kartenspielern aus Ebbs, Rettenschöss, Walchsee, Schwoich, Schwendt, Kös-

sen, Kirchdorf, St. Jakob i.H., Hochfilzen, Aurach und Kirchberg sowie den Freunden der Schützengilde Walchsee und allen übrigen Freunden, Bekannten, Einheimischen, die alle am guten Ergebnis unserer Veranstaltung mit beigetragen haben, ein herzlicher Dank; ... bei meinen Marketenderinnen und Kameraden, Tochter Theresa, die uns alle Jahre beim Sammeln, Aufbau der Tombola sowie beim Ablauf der Veranstaltung tatkräftig mithelfen; ... bei den Wirtsleuten Josef und Karin Schwaiger, SchwendterWirt, sowie den hervorragenden Bewirtung während des ganzen Tages.
Danke!

In diesem Sinne wünsche ich allen eine besinnliche Vorweihnachtszeit, schöne Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2015.

Obmann Klaus Horngacher

OUTLET SCHUHE MODE SPORT %
NEU in Reit im Winkl
direkt neben der Kirche

RISTORANTE
Da Vinci

*Wir bieten italienische Köstlichkeiten,
mediterrane Spezialitäten,
sowie ausgewählte Weine & Spirituosen*

Wir wünschen frohe Festtage!

Ristorante Da Vinci - Antonio Marchese
Dorf 16 • 6345 Kössen • Tel. 05375 20741

Öffnungszeiten: Mo – So 12.00 bis 14.00 Uhr
17.30 bis 22.00 Uhr

Kameradschaftsbund Walchsee

Der Kameradschaftsbund Walchsee wünscht allen Mitgliedern und deren Familien sowie der gesamten Bevölkerung des Kaiserwinkls und unseren geschätzten Gästen

**ein gesegnetes Weihnachtsfest
sowie Glück und Gesundheit im neuen Jahr!**

Obmann Johann Greiderer

Gelungener Weihnachtsmarkt der Volksschule Kössen

Ich möchte mich bei dem Herrn Direktor der Volksschule Kössen, Stefan Wieser, den Lehrern und Elternvertretern, sowie im besonderen bei den Eltern und Schülern der Volksschule Kössen für die tatkräftige Unterstützung und das Zustandekommen des Weihnachtsmarktes recht herzlich bedanken.

Mit großer Freude haben die Kinder in allen Schulklassen Weihnachtschmuck gebastelt, die Eltern Mützen und Schals gestrickt, Adventskränze gebunden und Kuchen und Kekse gebacken. Drei Wochen lang wurde in vielen Abendstunden gewerkelt, um ein großes Angebot für den Weihnachtsmarkt her-

zustellen.

Am 26. November sind dann an zahlreichen Ständen im Schulhof die sehr schönen Weihnachtsdekorationen angeboten und verkauft worden.

Der Erlös dieser Veranstaltung wurde dem Projekt KINDER-HILFE UGANDA gespendet. Mit dem Geld wird in einem kleinen Dorf in Uganda den Kindern das Schulgeld bezahlt und die KINDER-HILFE UGANDA stellt sicher, dass 100% der Spenden direkt bei den Kindern in Uganda ankommen.

Die Volksschule Kössen unterstützt seit Jahren das Projekt – www.kh-uganda.at

pepi gasteiger

Ein kleines Christkind für eine leidgeprüfte Familie



Der Tennisverein Kössen konnte der Familie Jacobs einen Scheck über € 600,- überreichen und hofft, einen kleinen Beitrag für all die Therapiekosten und zusätzlichen Belastungen, welche durch die Erkrankung von Tochter Daisy auf

die Familie hereinprasseln, leisten zu können.

Ich möchte mich über diesen Weg bei all den Unterstützern aus unserem Verein bedanken und wünsche allen ein gesegnetes Fest und alles Gute für 2015.

Obmann Reinhold Flörl

Danke, „Gufi“!

Für die hervorragende Organisation und das schöne Rahmenprogramm des Adventmarktes am Kössener Dorfplatz möchten wir uns bei Thomas „Gufi“ Berchtold und seiner Frau Nina sowie bei Hildegard, die unentgeltlich mit großem Einsatz und viel Zeitaufwand diesen Adventmarkt ermöglichten, auf diesem Wege recht herzlich bedanken.

Ein Danke auch an die Gemeinde Kössen und den TVB Kaiserwinkl für die Unterstützung.

Ebenso möchten wir uns bei den zahlreichen Adventmarktbesuchern bedanken.

Die Standlbetreiber:

Margit Osl - Christa Plangger - Monika Schnalzger

**Wir wünschen euch
frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!**

Zu eurer

Diamantenen Hochzeit

die besten Wünsche, vor allem viel Gesundheit,



von euren drei Kindern mit Familien!

Denk wahre
GESCHENKE gibt's
in keinem PACKERL.



Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr
wünscht euch von Herzen
euer Uniqa-Team
Andreas und Annemarie

GeneralAgentur
Andreas Hintler

Lendgasse 1
6345 Kössen

Tel.: + 43 5375 29 414
E-Mail: andreas.hintler@uniqa.at



Schulversuch „Tiergestützte Pädagogik“ in Wald am See

Frau LR und Präsidentin des Landesschulrates Dr. Beate Palfrader, PSI RR Georg Scharnagl und BM Dr. Klaus Winkler überzeugten sich selbst bei einem Besuch in der Schule am Bauernhof „Wald am See“ am Schwarzsee/Kitzbühel vom Wert der „Tiergestützten Pädagogik“ und sprachen ihre Glückwünsche zu dieser Initiative und zu diesem Engagement aus.

Für das Schuljahr 2014/15 wurde der Schulversuch „Tiergestützte Pädagogik“ für das Sonderpädagogische Zentrum in St. Johann i.T. genehmigt. Dem Pflichtschulinspektor sei für sein engagiertes Eintreten für dieses Projekt besonders gedankt.

Schülerinnen und Schüler können zwei Schultage in der Woche am Hof „Wald

am See“ anstatt in der Schule verbringen, um dort Unterricht von einer neuen Seite zu erleben.

Im Anschluss an die „Tiergestützten Einheiten“ mit Lamas, Eseln, Schafen, Ponys usw. und der dadurch erzielten erhöhten Aufmerksamkeit, der gesteigerten Konzentration und der verbesserten Wahrnehmung werden in den neu adaptierten Räumlichkeiten das Lesen, Schreiben, Rechnen uvm. gelernt, geübt und gefestigt. Auch Übungen des täglichen Lebens und alltagspraktische Fertigkeiten finden Raum und Zeit an diesen Tagen. Der Lebensraum rund um den Hof, der Einsatz der trainierten und zertifizierten Tiere und die Natur mit ihren verschiedenen Kreis-



läufen werden zum Unterrichtsgegenstand und zum Klassenzimmer.

Und durch das positive Auswirken auf das Wohlbefinden und das Verhalten werden neben den Kulturtechniken und den motorischen Fähigkeiten so auch soziale

und emotionale Kompetenzen gefördert.

Wir freuen uns auf ein weiteres lehrreiches und spannendes Schuljahr und danken dem Vertreterstammtisch für die finanzielle Unterstützung bei den Fahrten nach Kitzbühel!

Malerei und Anstrich Renovierungsarbeiten

Horst Schießling

A-6345 Kössen · Erlaustraße 54

Tel. 0 53 75 61 01

od. 06 64 3 21 15 73

fam.schiessling@gmx.at

www.malerei-schiessling.at



- Fassaden-Gestaltung
- Individuelle Farbgestaltung
- Wischtechniken aller Art
- Sämtliche Innenarbeiten
- Allgemeine Renovierungsarbeiten rund um und im Haus

**Ein frohes Fest und alle guten
Wünsche für das neue Jahr**

allen Kunden, Freunden und Bekannten

Elektro Fuchs

Inh. Wolfgang Fuchs

Schwaigs 66a A-6344 Walchsee

Mobil 0664/2718637

Tel. 05374/20010

Fax 05374/20051

elektro.fuchs@aon.at



Unsere Leistungen:

- Planung
- Elektroinstallationen
- Satelliten- & Antennenanlagen
- Anschluss von Solar- & Heizanlagen
- Netzwerkverkabelung
- Verkauf & Reparatur von Elektrogeräten aller Marken

*Ein frohes Fest und
alle guten Wünsche für das neue Jahr
allen Kunden, Freunden
und Bekannten.*





Raiffeisenbank
Kössen-Schwendt



.....Mit.Einander.....

Information der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt

Ausgabe Dezember 2014 | www.raiba-koessen.at

**Frohe Weihnachten und ein gesundes
und erfolgreiches Neues Jahr 2015
wünscht Euch das Team der
Raiffeisenbank Kössen-Schwendt.
Danke für das Vertrauen.**



Öffnungszeiten zum Jahreswechsel:

08:00 - 12:30 und 14:00 - 16:00 Uhr: Montag, 22.12.2014, Dienstag, 23.12.2014, Montag, 29.12.2014, Dienstag, 30.12.2014,
Freitag, 02.01.2015, Montag, 05.01.2015, Öffnungszeiten: 08:00 - 12:30: Mittwoch, 31.12.2014



Wenn's um Gemeinschaft geht, ist nur eine Bank meine Bank.

1 ▶ **Den Stars so nah wie nie!**

Im Oktober hat Thomas Reitstätter beim Raiffeisen Club-Gewinnspiel seine Chance genutzt und 2 VIP-Tickets inklusive Flug und Verpflegung für die MTV EMA's (MTV Europe Music Awards – eine jährliche Preisverleihung an internationale Musikkünstler) in Glasgow gewonnen. Der 9. November war für Thomas und seinen Bruder ein unvergessliches Erlebnis und wird ihnen noch lange in Erinnerung bleiben.

2 ▶ **3. Unternehmerabend**

Beim diesjährigen Unternehmerabend am 13.11.2014 konnten wir wieder zahlreiche heimische Unternehmer begrüßen.

Eingeleitet wurde der Abend durch ein Impulsreferat von Dir. Josef Fahringer, welcher zum Thema "Kreditklemme und Liquiditätsengpass" - sowie deren Risiken sprach. Die Raiffeisenbank Kössen-Schwendt ist Aufgrund der ausgezeichnete Eigenmittelausstattung von 19 Prozent auch weiterhin ein starker Partner der heimischen Wirtschaft".

Christian Budin von der Raiffeisen-Leasing sprach als Gastreferent über die Möglichkeiten von Leasingfinanzierungen im Unternehmen. Denn die bietet langfristige Vollfinanzierungen einer Investitionen ohne den Einsatz von Eigenkapital. Die Berater der Raiffeisenbank informierten anschließend noch über verschiedenste Themen aus der Finanzwelt, angefangen von betrieblichen Fördermöglichkeiten bis

hin zu News im Bereich des Electronic Banking.

Bei Getränken und kulinarischen Köstlichkeiten nahmen sich die MitarbeiterInnen der Raiffeisenbank noch lange Zeit, um in direkte Gespräche mit interessierten Gästen zu treten.

3 ▶ **Ohne Raiffeisen läuft nichts!**

Beim 5. Kössner Benefizlauf am 13. September stellte das Team der Raiffeisenbank mit zehn TeilnehmerInnen eine wetterfeste Läufertruppe. Sie liefen nicht nur „gemeinsam“ für den guten Zweck, sondern genossen auch die entspannte Wettkampfatmosphäre an der Laufstrecke und das Gemeinschaftsgefühl. Bis zum nächsten mal.

4 ▶ **Raiffeisen Spartage 2014**

Auch heuer waren die Raiffeisen Spartage wieder bestens besucht. Am 31. Oktober - dem eigentlichen Weltspartag - wurden unsere KundInnen mit einer Kaiserwinkl-Jause verwöhnt. Das große Highlight war der Zauberer, der unsere kleinen Sparer zum Staunen brachte und aus Luftballon-Schlangen lustige Figuren formte.

Die Jausenpakete haben gewonnen Bitschnau Josef, Schwaiger Christian, Mühlberger Viktoria, De Romedis Mario, Kirchner Vroni, Aigner Monika, Hechl Marianne, Vikoler Christine, Schwaiger Eva, Baumgartner Martin Wir bedanken uns herzlich für die zahlreichen Besucher während den Raiffei-

sen Spartagen und freuen und schon, Sie wieder in unserer Bank begrüßen zu dürfen.

5 ▶ **Weihnachten im Schuhkarton**

Die Mitarbeiter der Raiffeisenbank Kössen Schwendt beteiligten sich heuer an der weltweit größten Geschenk-Aktion für Kinder in Not: Weihnachten im Schuhkarton. Mit großem Eifer wurden Geschenke, wie Hefte, Stofftiere, kleine Spiele, Süßigkeiten, aber auch dringend benötigte Kleidungsstücke, wie Socken, Handschuhe, Mützen gesammelt und in selbst gestaltete Schuhkartons gepackt. Wir wünschen uns viele leuchtende Kinderaugen, wenn sie die Pakete in Moldawien zu Weihnachten bekommen.

6 ▶ **Handels- und Gewerbeschau**

Am 6. und 7. Dezember fand erstmals im neuen VZ Kaiserwinkl eine Handels- und Gewerbeschau statt. Wir präsentierten an unserem Raiffeisenstand ein abwechslungsreiches Informationsangebot zum Thema Pension, Wohnbau und Womanlife. Die Gaudi kam beim Besuch von Sumsi in der Kegelbahn beim Kinderprogramm und an unserem Stand auch nicht zu kurz.

Insgesamt haben 10 heimische Firmen ihre Produkte und Dienstleistungen angeboten. Die Besucher konnten sich von der hohen Qualität der heimischen Firmen überzeugen und folgen vielleicht künftig noch mehr dem Slogan „Fahr nicht fort, kauf im Ort“!



**Raiffeisen
Wohn
Bausparen**

Nur noch bis zum 31.12.2014:

**Raiffeisen Bausparen mit fixen
Zinsen. Einmal einzahlen - mehr
Ertrag, und zwar bis zu 1,6 % p.a.***

- * höchste Sicherheit bei der Veranlagung
- * überschaubare Laufzeit von 6 Jahren
- * staatliche Bausparprämie
- * Aufbau Darlehensanspruch

Zusätzlich gibt es einen von 32 Wellnessurlauben zu gewinnen. Weitere Informationen gibt 's bei Deinem Berater in der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt.

* Einmalerlag EUR 7.200,00 -
Fixzinssatz Relax Tarif 1,1 % +
maximale staatliche Prämie



Einladung zum Weihnachtstag



Wir laden herzlich ein:
Vorweihnachtliches Beisammensein
am Montag, 22.12.2014

vor der Bank.

Für das leibliche Wohl
gibt 's Glühwein, Punsch,
Kekse und Zelten.

**Wir freuen uns
auf euren Besuch.**

Gemeinsame Sache zum Wohl des „Sports“!

„Mit dem Raiffeisen Club Tirol wird es gelingen, noch mehr Jugendliche für die Natur und den Skisport zu begeistern“!

Der Raiffeisen Club Tirol, mit 83.000 jungen Tirolern unter 28 Jahren, ist neuer Partner der Unterberghornbahnen GmbH & CO KG. Eine entsprechende Kooperation wurde kürzlich mit Geschäftsführer Georg Pirmoser besiegelt. Gemeinsames Ziel ist es, mehr junge Menschen für

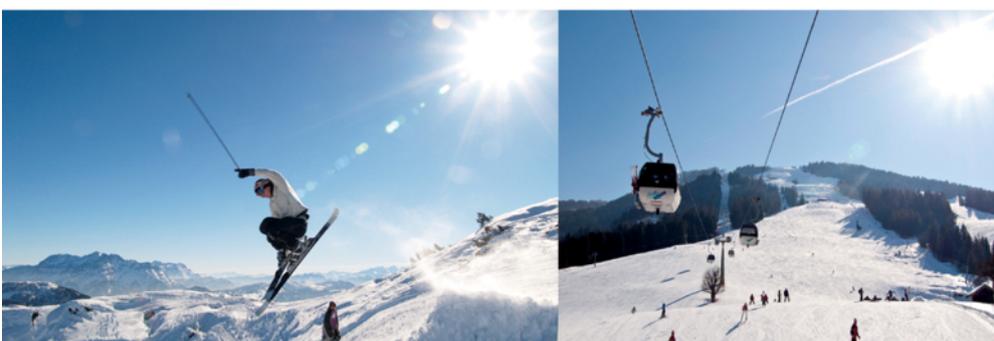
den Wintersport zu begeistern und ganz speziell für das Schigebiet Hochkössen am Unterberg Kössen.

Raiffeisen Club-Mitglieder erhalten gegen Vorlage ihrer Club-Karte bzw. Junior-Card an der Kassa der Unterberghornbahnen eine Ermäßigung in Höhe von 10 % beim Erwerb von Stunden- und Tageskarten. Betriebszeiten täglich von 09.00-16.00 Uhr.

10%



v.l.: Dir. Josef Fahringer, Clubleiterin Daniela Dagn, Geschäftsf. Unterberghornbahnen Georg Pirmoser



HOCHKÖSSEN
Action Hill

„2014“ - Das bleibt uns in Erinnerung!

Weitere Fotos unter
www.raiba-koessen.at
 Über uns / Fotoalben



Schwendter Krabbelmäuse

Nun ist das Jahr schon wieder fast vorüber und wir blicken fröhlich zurück. Wir haben viel erlebt und gelacht. Wir waren im Raaritänzoo in Ebbs, um viele neue Tiere kennenzulernen. Auch waren wir bei Familie Schwaiger in Schwendt auf dem Bauernhof (Oberfischbach) eingeladen, um auch unsere heimischen Tiere zu besuchen und zu bestaunen. Im Sommer hatten wir ein großes Grillfest, wo wir uns vom heißen Wetter (war der heißeste Tag im Jahr) auch keinen Strich durch die Rechnung machen ließen.

Wir machten uns einen gemütlichen Grillabend mit Kinderschminken und Spielen. Auch unsere Eltern waren dieses Jahr besonders fleißig und halfen tatkräftig das ganze Jahr mit. Besonders beim Jahresputz.

Jetzt freuen wir uns auf unsere gemeinsame Weihnachtsfeier mit Eltern und Kindern.

Nun wünschen wir allen, besonders unseren Mäusen mit Familien, schöne Weihnachten und ein glückliches, gesundes neues Jahr.



Wir möchten euch ganz herzlich für euer Vertrauen bedanken und freuen uns schon auf ein weiteres, spannendes Jahr mit euch!

Infos und Anmeldungen

unter 0676 3610551
(07:00 – 14:00 Uhr) oder
www.familienzentrum-kaiserwinkl.com

Wir möchten uns bei allen Kunden, Freunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie alles Gute für das Jahr 2015!

**FRISÖR
Rauth**

Werner Rauth und Mitarbeiter

6344 Walchsee
Tel. 05374 5708

Ihr Werbepartner im Kaiserwinkl

beyerwerbung+druck OG

Werbekonzepion • Druckagentur

Kössen • Mooslenz 39 • Tel. 05375 5311 • info@beyer-werbung.at

Allianz  Starke Marke – starker Partner.
Seit 35 Jahren bin ich gerne für die Allianz tätig!



Wasti Wehrer

selbständiger Versicherungsagent | Hüttfeldstraße 59 | Kössen / Tirol
Tel. +43 / 53 75 / 28 42 | www.wehrer.at | wasti.wehrer@aon.at

Montag bis Freitag 7.30 – 11.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

*Wir wünschen Ihnen
eine fröhliche Weihnachtszeit ...
... und alles Gute für das Jahr 2015!*



Speziell für die Feiertage zu Mittag – genügend Platz für Familientreffen, schöne Menüs, Spielzimmer für die Kinder, ... Tischreservierung erbeten unter:
Tel.: 05374/5253



Unsere Daggbar:
ist für Jedermann jeden Tag geöffnet!

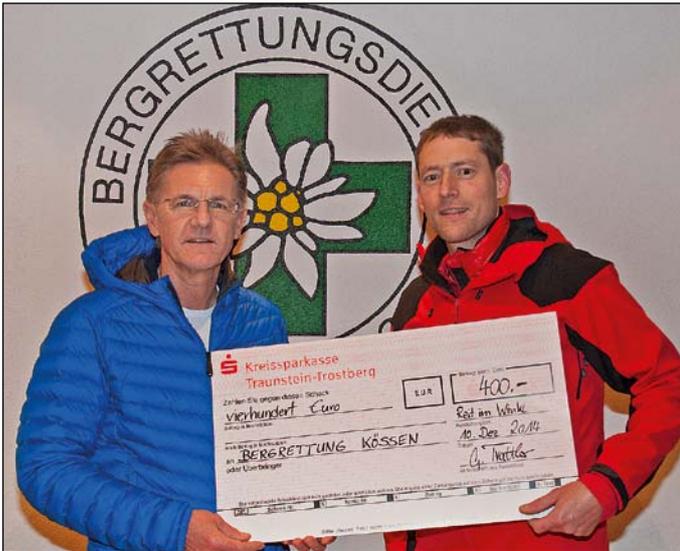


Wildauerhof

Hotel – Restaurant – Café – Bar

Familie Wildauer, Josef Wildauer OG
6344 Walchsee • Sonnleitn 51
Tel.: 05374 5253-0 • Fax: 5183
info@wildauerhof.at • www.wildauerhof.at

Bergrettung Kössen



(V. li.) Gerhard Trattler und Josef Schwentner (Obmann Bergrettung Kössen) bei der Spendenübergabe.

Die Bergrettung Kössen bedankt sich auf diesem Wege nochmals recht herzlich bei der Firma Trattler aus Reit im Winkl. „Unsere Spende von 400 Euro an-

lässlich der „Christmas Sale Night“ soll ein Zeichen zur Unterstützung des Ehrenamtes sein“, so Gerhard Trattler.

Im Rahmen unserer Weihnachtsfeier durften wir Herrn **Georg Koidl** für 37 Jahre ununterbrochene Anstellung bei der Firma Ritzer Peter KG ehren. Wir bedanken uns herzlich und hoffen auf noch viele weitere Jahre.

Helmut und Petra



Allen Kunden und Inserenten sagen wir ein herzliches Danke, verbunden mit den besten Wünschen für eine geruhsame Weihnacht sowie ein gesundes neues Jahr.

Ihr Team von
beyer-werbung+druck Kössen



Holler-Häusl Rettenschöss

Dorfstraße 1
6347 Rettenschöss
Tel. 05373/61892

Bar Tirol



Das Team Michael, Karin und Tünde freut sich schon darauf in der Bar Tirol bei angenehmer musikalischer Untermalung mit euch anstoßen zu dürfen.

Bar Tirol

am Dorfplatz in Kössen lädt zum gemütlichen Beisammensein ein.

ab 25. Dezember 2014 täglich von 17.00 Uhr bis ca. 20.00 Uhr vor der **Bar Tirol** und **Wunderbar** mit Michael und Uwe **Apres Ski Party.**

Top Musik, Feuerzangenbowle und vieles mehr ...

Öffnungszeiten: Mo - Do 16.00 bis 00.00 Uhr
Fr- So- und Feiertage von 10.00 bis 00.00 Uhr

zimmerei - holzbau exenberger

„Nichts kann den Menschen mehr stärken als das Vertrauen, das man ihm entgegenbringt.“

(Wilhelm v. Humboldt)

**Geschätzte Geschäftspartner,
Kundinnen und Kunden,**

anstelle üblicher Weihnachtskarten möchten wir den dafür vorgesehenen Betrag an die „Kinder-Krebs-Hilfe“ und „Kössener helfen Kössenern“ spenden.

Am Ende des alten Jahres danken wir für die gute Zusammenarbeit und Ihr Vertrauen.

**Wir wünschen frohe Weihnachten,
viel Gesundheit, Erfolg
und Zufriedenheit für 2015.**

Herbert Exenberger mit Familie

www.exenberger.at

Alpenvereinsjugend Kössen

Auch heuer waren wir mit unserer Alpenvereinsjugend aktiv und unterwegs. Wenn der Sommer zu Ende geht und die Nächte länger werden, legen wir in der Halle wieder so richtig los. Aktuell können wir von mehr als 50 aktiv kletternden Kindern in der Kössener Kletterhalle berichten. Der Trend und das Interesse sind weiterhin ungebrochen. Auch in der Winter-saison 2014/15 werden wir unsere beiden Kurse à 10 Einheiten abhalten und unsere Kids klettertechnisch weiterbringen. Zusätzlich ist noch ein Erwachsenen-kurs für Interessierte Anfang 2015 geplant. Die Aktivitäten des heurigen Sommers, der ja etwas ins Wasser gefallen ist, umfassten ein Schluchtentrekking im Niederhausertal, Raften auf der Kössener



Ache und das Abschlussgrillen vor dem Schulanfang, um den Sommer entsprechend ausklingen zu lassen. Nach der besinnlichen Zeit um Weihnachten geht es mit folgenden Aktivitäten weiter.

23.01.2015 Fackelwanderung

11.02.2015 Snow-Tubing

07.03.2015 Schneeschuhwandern

Alle weiteren Termine zu den diversen Touren, Infos zur Sektion sowie die Möglichkeit, euch beim Alpenverein anzumelden und noch vieles mehr findet ihr im Internet auf

[www.alpenverein.at/
koessen-reit-im-winkl](http://www.alpenverein.at/koessen-reit-im-winkl)

Familienzentrum Kaiserwinkl

Nachdem wir die ruhigen Dezembertage genossen haben, freuen wir uns schon auf den Jahreswechsel und das Programm im neuen Jahr. Vielleicht habt ihr schon in unserem neuen Programm gestöbert? Im Jänner gibt's wieder Neues und Bewährtes bei uns im Familienzentrum: Los geht's am 20.01. mit zwei Gruppen „Fühlen-Spielen-Bewegen“ für Eltern und Kinder. Durch die großen Räumlichkeiten in der Sparkasse Kössen können nun noch mehr Eltern-Kind-Paare dabei sein. Trotzdem ist die Teilnehmerzahl begrenzt und wir freuen uns über rechtzeitige Anmeldung. Bereits am 21.01. startet das „Zwergerturnen“: Für alle Kinder zwischen 2 und 4 Jahren und ihre Begleiter bieten wir im Bewegungs-

raum der Volksschule Kössen ein buntes Programm für alle Sinne an.

Am 22.01. organisiert das KBW in Zusammenarbeit mit der Polytechnischen Schule und der Neuen Mittelschule Kössen den Vortrag „Hirn wegen Umbau geschlossen“. Dabei werden z.B. die Vorgänge im Gehirn rund um die Pubertät besprochen.

Ein fried- und freudvolles Weihnachtsfest für euch alle und einen „Guten Rutsch“ in ein gesundes, erfolgreiches, familiäres 2015 wünscht euch das Familienzentrumsteam!

www.familienzentrum-kaiserwinkl.com

info@familienzentrum-kaiserwinkl.com

0676 3617609



50 Jahre

LA BIOSTHETIQUE® -Friseur Winkler

*Wir bedanken uns bei allen Kunden für die langjährige Treue!
Viele sind Kunden der ersten Stunde.*

*Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten
und alles Gute für das Neue Jahr!*

Herzlichst Helena, Petra und Hannes Winkler mit Team

Hannes Winkler
Alleestraße 13 • 6345 Kössen
Tel./Fax 0043/5375/6321
www.haare-winkler.at
info@haare-winkler.at



Öffnungszeiten: Dienstag – Freitag 8 – 18 Uhr
Samstag 8 – 15 Uhr
Heiligabend 8 – 13 Uhr
Silvester 8 – 15 Uhr

Seniorenbund Schwendt

Der Seniorenbund Schwendt bedankt sich

- bei der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt für die alljährliche namhafte Spende anlässlich unserer Senioren Weihnachtsfeier, am 5. Dezember;
- bei der Bäckerei Pretzner für die Lebkuchen (kostenlos!);
- bei ihren Keksbäckerinnen Margret Fritz, Kathi Haunholter, Lisi Gschnaller, Kathi Obermoser, Maridi Schwaiger, Resi Greil sowie Theresia Widauer;
- bei Kathi Haunholter, Maridi Schwaiger und Bürgermeister Sebastian Haunholter, Gitarrenbegleitung, für das Singen wunderschöner Advents- und Weihnachtslieder;
- bei Margret Fritz, Obfr.-Stv., für das Vorlesen von Gedichten;
- bei den Schwendter Jung-

musikerinnen Daniela Stuefer, Anna-Katharina Dagn – sie spielten uns besinnliche Weihnachtsweisen.

Ein herzlicher Dank der Familie Dagn (Café Anneliese), die uns immer die Räumlichkeiten zur Verfügung stellt.

Bei diesem Anlass konnte auch der anwesende Bezirksobmann Martin Unterrainer an drei Mitglieder Urkunden mit Anstecknadeln, für 15-jährige Mitgliedschaft, überreichen.

Die Obfrau dankte im Anschluss den Geehrten, Leonhard Ballsberger sen., Anna Blaas sowie Gisella Rau, für ihre langjährige Mitgliedschaft.

Zum Abschluss danke ich noch allen für die tatkräftige Mithilfe während der



V. li.: BGM Haunholter, Geehrter Ballsberger, vorne Geehrte Blaas; hinten Obfr. Resi, Bez.Obm. Unterrainer; nicht im Bild Gisela Rau

Weihnachtsfeier, meinem Ausschuss, denn nur gemeinsam sind wir in der Lage, unseren Mitgliedern ein paar nette Stunden zu bereiten.

In diesem Sinne wünsche

ich nun allen noch eine besinnliche Vorweihnachtszeit, schöne Feiertage, sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr 2015.

Eure Obfrau
Theresia Horngacher



Gasthof

Hüttwirt

Familie Weingartner
Hütte 33, 6345 Kössen
Tel. 05375 6210
info@huettwirt.at
www.huettwirt.at

Ab 20.12.2014 genießt ihr bei uns:

Hervorragenden Geschmack in gemütlicher Atmosphäre

Traditionelle Küche mit Produkten aus der Region

Bio Rindfleisch vom Jahrling sowie Schnäpse
und Liköre von Hermon's Hof
(Abfindungsbrennerei Weingartner)

Neu und nur bei uns
alle Fleischgerichte in Bio Qualität!



*„Schaut's vorbei beim Hüttwirt –
mia g'frein ins auf ench!“*

Pensionistenverband Kössen

Adventmarkt

Die Ortsgruppe beteiligte sich heuer am Adventmarkt im Dorfzentrum mit einem eigenen Stand. Angeboten wurden kleine Basteleien, Adventkränze und verschiedene Schmankerln. Der gute Besuch erfreute die Mitarbeiter und belohnte ihren Einsatz. Herzlichen Dank an alle, die mitgeholfen haben!

Gemeinschaftliches Rorate der Kössener Seniorenverbände

Zahlreiche Senioren des Pensionistenverbandes und des Seniorenbundes von Kössen folgten der Einladung der Gemeinde Kössen zu einem gemeinschaftlichen Rorate in der Pfarrkirche von Kössen und zu einem anschließenden Frühstück im Veranstaltungszentrum (anstelle einer Weihnachtsfeier). Die



Messe wurde von einer Gesangsgruppe aus den beiden Seniorenvereinigungen unter der Leitung von Lisi Wimmer mit passenden Liedern umrahmt und gestaltet. Ein herzliches Dankeschön der Gemeinde Kössen für die Einladung.

Nikolausfeier im Altenwohnheim

Die Ortsgruppe bemühte sich auch heuer, den Bewohnern des Altenwohnheimes eine Freude mit dem Besuch des Hl. Nikolaus zu

bereiten. Der Nikolaus wurde erwartungsvoll empfangen; er wurde von zwei lieblichen Engeln begleitet. Vorher machte jedoch ein finsterner Geselle seine Runde unter den Senioren, die jedoch unerschrocken blieben. Der Nikolaus brachte allen Anwesenden natürlich auch ein kleines Geschenk mit. Bei Kaffee und Keksen ergab sich Kurzweil und Unterhaltung. Musikalisch umrahmt wurde die Feier von Margit Dornauer. Ihr

und dem gesamten Team des Altenwohnheimes unter der Leitung von Pepi Hörfarer ein aufrichtiges Dankeschön für das Musizieren bzw. für das schöne Decken der Tische und die Betreuung der Leute.

Der Pensionistenverband Kössen wünscht allen Mitgliedern und Freunden sowie allen Lesern viele Sonnenstrahlen im kommenden Jahr.

Insbesondere allen auch **gesegnete Weihnachten und ein gesundes neues Jahr, und wir freuen uns auf viele gemeinsame frohe Stunden.**

Freude – so ein Zitat von Ernest Hemingway – ist die Medizin dieses Lebens.

Freude, so ein Sprichwort, ist das Leben, durch einen Sonnenstrahl gesehen.



FONDUE-ABEND AM HERMON'S HOF



Auswählen, eintauchen, zurücklehnen - das ist das Motto bei einem gemütlichen Fondue-Abend. Wir bieten gegen Voranmeldung die Möglichkeit für Sie und Ihre Freunde für diesen gemütlichen Abend.

Ab einer Gruppe von 4 Personen servieren wir Ihnen feinstes Fleisch, ob Rind, Pute oder Schwein, dazu gibt's die besten Chutneys von Evelyn und nach dem Essen natürlich „a guats Schnapslerl“ vom Selbstgebrannten.

Öffnungszeiten Hofladen:

DI, MI, FR 15:00-18:00

A-6345 Kössen, Hütte 35

Tel. 0664/5350510

www.obst-brennerei.at



„Ihr Partner für Schmiede- und Metallgestaltung“

www.edelschmiede.at
Tel. +43 5353 5346

Danke

unseren Kunden, Geschäftspartnern und
Freunden für die gute und erfolgreiche Zusammenarbeit.

*Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr
wünschen Ihnen*

Hans und Stefan Schwentner mit Team

BAUMASCHINEN GREIDERER
Stefan Greiderer
gepr. Baumaschinenmeister

Durchen 18 · A-6345 Kössen
Tel. 0676/841 640 477
info@bagger-leihen.at

Verkauf - Verleih - Service
Reparaturen aller Marken

Winterdienst -Schneeräumung
0676/841640477

www.bagger-leihen.at



Blumen & Pflanzen Gatter

Ich wünsche all meinen Kunden
frohe Weihnachten
mit den besten Wünschen für's
neue Jahr

Gatter OG • 6345 Kössen
Blumenfeld 5 • Tel. 05375 6213

An Weihnachten einfach mal all jenen Danke sagen, die uns begleitet und unterstützt haben, ist für uns ein besonderes Geschenk!

Wir wünschen allen viel Zeit und Ruhe für Besinnlichkeit. Ein glückliches und gesundes neues Jahr wünscht euch von Herzen

Team Haarlekin



Haarlekin

Haar & Nageldesign

Öffnungszeiten:

Di 13.00 – 20.00 Uhr
Mi & Do 8.00 – 17.00 Uhr
Fr 8.00 – 18.00 Uhr
Sa 8.00 – 14.00 Uhr

Tel. +43 (0)5375 2036

Danke an meine Mädels Irmi, Martina, Sabine, Christina & Marie für Euren Einsatz und Zusammenhalt!



Frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr 2015

wünscht Familie Mavec und Mitarbeiter

Günthers Café Central

Am Kirchplatz · 6345 Kössen · Tel. 0 53 75/62 27

Rotes Kreuz Kössen

Adventmarkt

Am ersten Adventsamtstag fand wieder unser traditioneller Adventmarkt im Altenwohnheim statt. Bei Sonnenschein konnten wir vielen Besuchern mit unseren Artikeln eine Freude bereiten – danke an unsere treuen Kunden und Gönner. Ein großer Dank an alle fleißigen Helfer und Helferinnen, die das ganze Jahr über mit Handarbeiten,

Basteleien, Kranzbinden und der Herstellung von Gestecken zum Gelingen dieser Veranstaltung beitragen.

Auch unseren emsigen Keksebäckerinnen möchten wir an dieser Stelle einen besonderen Dank aussprechen.

Erfreulich war auch die Unterstützung durch die Jugendgruppe, die am Sonntag auf dem Dorfplatz den



Verkauf der letzten selbstgebastelten Sachen übernommen hat. Es ist immer wieder erfreulich, wenn man sieht, dass auch die Jungen beim Roten Kreuz helfen, wo sie können.

Ein Jubiläum hatte zu feiern: Toni Schwaiger –

er hat heuer sein zehntes Kastanienbraten auf unserem Adventmarkt hinter sich gebracht. Ein herzlicher Dank für deine Hilfe in den vergangenen Jahren –

und die nächsten Jahrzehnte bitte wieder so gut sein! Dem Altenwohnheim, allen voran Pepi Hörfarer, ein Vergelt's Gott für die freundliche Aufnahme nicht nur in der Vorbereitungswoche, sondern das ganze Jahr über.

Friedenslicht

Das Friedenslicht kann wie auch in den letzten Jahren am 24. Dezember ab 08:00 Uhr in der Rettungswache abgeholt werden.



Frische Eier aus Bodenhaltung

vom „Koasererhof“ Bichlach
erhältlich beim „Weberbauern“ Kössen-Schwandorf 8
Telefon 0664/5181161 und 0676 9314511
sabrina.greiderer31@gmail.com

Wir wünschen unseren Kunden
Frohe Weihnachten & ein gesundes Jahr 2015
und freuen uns auf eine weitere gute Zusammenarbeit.



Bernhard & Sabrina
Koasererhof



Frohe Weihnachten,
und ein gutes Neues Jahr

wünscht die Belegschaft der Kanzlei



DR. OBERRAUCH, SEIWALD & PARTNER
STEUERBERATER

Zweigstelle: 6345 Kössen · Dorf 2
Tel. 05375 2208 · Fax 2208-16
E-mail: p.oberhauser@oberrauch-seiwald.com

Hans Groß
Installateurmeister

Mühlbergweg 39
6345 Kössen

Mobil 0664 163 48 22
info@hansgross.at
www.hansgross.at

Ich bedanke mich bei all meinen Kunden
für das Vertrauen im vergangenen Jahr
und wünsche allen ein gesegnetes
Weihnachtsfest und viel Gesundheit im Neuen Jahr.



Aus privaten Gründen habe ich meine Firma ruhiggemeldet.

Spannende Spiele beim 1. ASV Kössen Volleyball Hallenturnier

Am 22. November veranstaltete der ASV Kössen Volleyball zum ersten Mal ein Hallenturnier für alle Hobbyspieler in der Sporthalle Kaiserwinkl. Dank der guten Zusammenarbeit der Volksbank Kössen und dem ASV Volleyball wurde das Turnier ein voller Erfolg. Bei dem Ü-16 Glückstopturnier

konnten sich die Teilnehmer im Vorfeld einzeln anmelden und wurden anschließend per Glückslos zusammengebracht. So traten schließlich insgesamt zehn Mannschaften gegeneinander an, die alle hart um den Sieg mitkämpften. Nach vielen sehr spannenden Spielen und einigen

äußerst knappen Entscheidungen trafen im Finale schließlich die „Blockbusters“ (Benjamin Kreidl, Florian Rat und Rebecca Angebrandt) auf die Mannschaft „Block and Roll“ (Mattea Reitstätter, Carina Scharnagl und Slavko Gabric). Letztendlich konnten sich die „Blockbusters“ verdient

durchsetzen und entschieden somit den Turniersieg für sich. Den dritten Platz sicherten sich mit einem knappen Sieg „Hit it“ (Laura Leitner, Lisa Riedl, Hannah Groos und Balthasar Wolfenstetter). Wir gratulieren den Siegern und möchten uns herzlich bei allen Teilnehmern des



Die Siegermannschaft

*Wir wünschen Euch ein ruhiges,
besinnliches Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch ins neue Jahr!*

Wolfgang, Marion, Andreas & Sandra Loferer



Installateurmeister

Wolfgang Loferer

Gas · Wasser · Heizung · Solar

Steinbruchweg 13 · 6345 Kössen

Mobil 0676 848 53 63 66 · wolfgang.loferer@gmail.com



www.carpoint.at

FRANZ WOHLFARTSTÄTTER GmbH

Unterschwendt 46 · 6385 Schwendt

Tel. 05375 2048 · Fax 2048-6 · carpoint@aon.at

- Auto-Service und Reparatur
- Ölwechsel mit Filter
- Klimaanlage-Service, Füllung und Reparatur
- 3D-Laser-Achsvermessung € 48,-
- Unfallinstandsetzung
- Lackierarbeiten
- Pannendienst
- Reparaturen aller Art
- Jegliche Abwicklung mit Versicherungen
- Reifeneinlagerung

*Wir danken für das
entgegengebrachte Vertrauen,
und wünschen Ihnen
frohe Festtage und
gute Fahrt ins neue Jahr!*



Ihr Versicherungspartner
im Kaiserwinkl

*Wir bedanken uns bei unseren Kunden
für die langjährige Treue
und wünschen frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr.*

Anita Enenkel · Alfons Kirchler

Turniers bedanken, dass wir durch eure Hilfe ein faires und sportliches Turnier veranstalten konnten.

Dieses Turnier wurde unter dem Motto „Volleyball-Weekend“ dieses Jahr zum ersten Mal in dieser Art durchgeführt. Durch den großen Erfolg planen wir bereits eine Fortsetzung des Turniers im nächsten Jahr. Ein weiteres Dankeschön

gilt auch der Volksbank Kössen, die uns so tatkräftig und mit tollen Sachpreisen unterstützt hat.



Die drei besten Mannschaften

 **mado** 
Deine Mode

Das Modegeschäft im Kaiserwinkl

*Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr!*

Doris, Bella und Martin

Frankenalp

*Wir wünschen all unseren Freunden,
Bekanntem und Gästen
im Überfluss Zufriedenheit
und eine schöne
Weihnachtszeit!*



Hans und Marina

*Allen Kunden
und Geschäftsfreunden
wünschen wir
ein geruhiges Weihnachtsfest
sowie alles Gute
für das Jahr 2015!*

Forsttechnik Huber
Geschäftsführer Martin Huber **GmbH**

**Fachwerkstätte und Verkauf
von Schneefräsen
sowie Motor-, Kreissägen, Rasenmäher
und Waldarbeiterbedarf**

6330 Kufstein

☎ 05372/65132 • forsttechnik.huber@kufnet.at

Wir wünschen allen eine Zeit
voll Ruhe und Besinnlichkeit.
Wir wünschen mit diesem Gedicht
ein ruhiges Fest mit Kerzenlicht.

**Frohe Weihnachten und
ein gutes neues Jahr 2015!**

**Familie Schermer
mit Mitarbeiter**

*Geschenk-Tipp:
Gutschein
für 1 Fußpflege*

*Ein Schermer-Schuh unter'm Baum
ist der Füße schönster Traum.*

*Einlagen • Fußanalyse • Fußpflege
Schuhzurichtungen
Maßschuhe • Therapieschuhe
Diabetische Schuhversorgungen
Schuhreparaturen • Mode*

Kössen • Tel.: 05375/6274
www.schuhhaus-schermer.at



Schuhhaus

WOHLGEFÜHLSCHEMER

Orthopädienschuhtechnik

Generalversammlung des Vereins „GriaßDi“ am 2. Dezember 2014 im VZK



(V. li.) Spartenobmann Handel Dr. Alois Schellhorn, Geschäftsführer WK Kitzbühel Klaus Lackner, Obmann Hans Knoll, Schriftführerin Maria Mühlberger, Kassier Andreas Schermer, VBGM Herbert Exenberger, Thomas Egger, Firma Egger & Partner (Ortsmarketing)

Am 02.12.2014 fand im Veranstaltungszentrum Kaiserwinkl die Generalversammlung des Vereins „GriaßDi“ – eine Initiative der Kössener Betriebe statt, zahlreiche Kaufleute und Gewerbetreibende aus Kössen folgten der Einladung. Als Ehrengäste konnten VBGM und Wirtschafts-bundobmann Herbert Exenberger, der Spartenobmann der WK Tirol, Dr. Alois Schellhorn, sowie Klaus Lackner und Dr. Balthasar Exenberger von der Wirtschaftskammer Kitzbühel begrüßt werden.

GriaßDi ist ein neu gegründeter Verein bzw. eine Initiative der Kössener Betriebe zur Belebung der heimischen Wirtschaft, welcher sich vor ca. 3 Monaten formiert hat. Obmann des Vereins ist Hans Knoll. Ihm zur Seite stehen Kassier Andreas Schermer und Schriftführerin Maria Mühlberger.

Der Verein möchte das breitgefächerte Kössener Angebot von Gastronomie, Einzelhandels-, Dienstleistungs-, Gewerbe- und Handwerksbetrieben der Bevölkerung im Kaiserwinkl und im angrenzenden bayerischen Raum bekannter und bewusster machen. „Wer im Ort Dienstleistungen in Anspruch nimmt oder Waren

einkauft, der sorgt dafür, dass Steuern in Kössen bleiben, Arbeitsplätze gesichert sind und Lehrlinge ausgebildet werden. Wir möchten die Kunden sensibilisieren, welche Auswirkungen ihr Kaufverhalten auf die heimische Wirtschaft hat! Deshalb rufen wir sie auf, ganz bewusst die Dienstleistungen der Kössener Betriebe und Gastronomie in Anspruch zu nehmen, sowie ihre Einkäufe im heimischen Handel zu tätigen“, so Obmann Hans Knoll bei seinen einleitenden Worten.

Herr Thomas Egger von der Firma Egger & Partner brachte in seinem Impulsvortrag zum Ausdruck, wie wichtig ein funktionierendes und lebendiges Ortszentrum ist. Bessere Frequenzen sorgen für eine Standortsicherung von Handels- und Gewerbebetrieben im ländlichen Raum.

Ortsmarketing ist ein kontinuierlicher und langfristiger Prozess. Es gibt also noch sehr viel zu tun. Gemeinsam können wir viel bewegen!

Bei der Generalversammlung wurde auch das erste GriaßDi Magazin vorgestellt, in dem sich bereits 32 Kössener Betriebe präsentieren. Es wurde an über

7000 Haushalte im Kaiserwinkl und an die angrenzenden bayerischen Ortschaften verschickt. Daran gekoppelt ist auch ein tolles Gewinnspiel mit dem Motto „Stempel dich in die Karibik“. Man braucht nur 6 ver-



schiedene Stempel in den teilnehmenden Betrieben sammeln und hat dann die Chance, den Hauptpreis (Reisegutschein im Wert von € 2.000,- für eine Traumreise) oder Warengutscheine der Kössener GriaßDi Betriebe zu gewinnen.

Die Verlosung der Preise findet am 26.12.2014 im Rahmen des Stefani Frühschoppens im VZ Kaiserwinkl statt.

Der Verein „GriaßDi“ wünscht allen Kunden und Mitgliedsbetrieben schöne Festtage und ein gutes, gesundes, erfolgreiches Neues Jahr 2015!

Wir danken all unseren Kunden und Geschäftsfreunden für ihr Vertrauen und wünschen ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes Jahr 2015

Verkauf · Verleih · Service

sport & mode mühlberger

6345 Kössen • Alleestraße 31 • Tel. 05375 6256
www.sport-muehlberger.at

Taekwondo Verein Kössen international erfolgreich

Vom 6. bis 7. Dezember fand in Sindelfingen (nahe Stuttgart) der 29. Internationale Park Pokal statt. Das Turnier war mit über 800 Teilnehmern aus 17 Nationen stark besetzt. Der Taekwondo Verein Kössen konnte mit 7 Kämpfern verdienen 5 Medaillen (2x Gold, 2x Silber und 1x Bronze) erzielen.

Sandra Höflinger gewann im Halbfinale souverän und konnte auch im Finale überzeugen. Verena Schwentner ließ ihrer Gegnerin nicht den Hauch einer Chance



und gewann das Finale gegen eine Kämpferin aus der Schweiz souverän 38:0. Ihre Schwester Eva siegte in der Vorrunde und im Halbfinale mit Leichtigkeit, traf jedoch im Finale auf eine starke Gegnerin und verlor dieses knapp. Kenny Klau musste im Finale mit einer guten Kampfleistung seinem aus Weißrussland kommenden Gegner die Goldmedaille überlassen. Sandra Gruber stellte in der Vorrunde ihr Können unter Beweis. Im Halbfinale zeigte sie einen spannenden Kampf und schrammte nur knapp (Sudden Death) am Final einzug vorbei. Christopher Klau gewann seinen Auftaktkampf, begegnete aber im Viertelfinale einem starken Gegner aus England. Philipp Schädlich verpasste eine Medaille nur



knapp. Im Viertelfinale verlor er leider wegen Unachtsamkeit 3 Sekunden vor Schluss. Somit war die letzte Meisterschaft dieses Jahr ein riesen Erfolg, und wir können das abgelaufene Jahr mit unserer Weihnachtsfeier (Kinder und Erwachsene) abschließen.

Einladung zum Schneefest

Am 29.12. ist es wieder soweit: Das traditionelle Schneefest geht wieder an den Start und wir sind wieder mit dabei. Kommen Sie zu uns und probieren Sie unseren leckeren Glühwein oder Glühmost!

Taekwondo Verein Kössen
www.tkd-koessen.de

Wir möchten uns bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und wünschen allen ein ruhiges, besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Auto Loferer & Mitarbeiter.

Loferer

6344 Walchsee, Dorfstraße 20
Tel.: 05374/5300, Fax: DW 4

office@auto-loferer.at · www.auto-loferer.at



Wir leben Autos.

Wirtschaftsprüfer und Steuerberater Mag. Katharina Duba-Auer



Ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches, glückliches neues Jahr wünscht

Mag. Katharina Duba-Auer

Sprechstelle in Schwendt
Telefon 0664 816 09 54

Original nach
Maria Treben



Maria Treben Naturprodukte Europa

Rosi Nothegger

Dorf 45 • 6345 Kössen
Tel. & Fax: 05375 6032
info@mariatreben.eu
www.mariatreben.eu



Geschenk-Gutscheine
für jede Gelegenheit



Musikkapelle Kössen: Stefani-Frückschoppen am 26.12.2014



Zu einem stimmungsvollen Frühschoppenkonzert lädt die Musikkapelle Kössen am Stefanitag, 26. Dezember, ins Veranstaltungszentrum Kaiserwinkl in Kössen. Conferencier Andi Kitzbichler präsentiert in seiner humorvollen Art ein ab-

wechslungsreiches Programm – von flotten Märschen und Polkas über Eigenkompositionen und neueren Arrangements unseres Kapellmeisters Martin Scharnagl zu tollen solistischen Glanznummern bis zu Einlagen unserer

Weisenbläser und Alphornbläser spannt sich der musikalische Reigen.

Im Rahmen des Stefani-Frückschoppens wird auch die Verlosung der Weihnachtsaktion „GriaßDi“ vorgenommen. Dem Gewinner

wird ein Marsch gewidmet, den er/sie dirigieren darf.

Die BMK Kössen freut sich auf zahlreichen Besuch und wünscht allen Einheimischen und Gästen ein gesegnetes Weihnachtsfest.



Asia-Wok PALAST



ALL YOU CAN EAT - BUFFET

26.12.2014 - 06.01.2015

TÄGLICH ABENDBUFFET

17:30 - 22:30

07.01.2015 - 08.03.2015

JEDEN FR, SA UND SO ABENDBUFFET

17:30 - 22:30

Niederachen 1, 6345 Kössen

Tel.: 05375 29468

täglich geöffnet:

11:30 - 14:30 und 17:30 - 22:30

24.12.2014 Ruhetag

Unser Buffet bietet verschiedenste asiatische Gerichte an: chinesisches, indonesisches, thailändisches, japanisches (Sushi). Wählen Sie aus Vorspeisen, Suppen, Salate, Hauptspeisen, Nachspeisen und Desserts.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



www.facebook.com/AsiaWokPalast

Ski Cub Kössen

Advent, Advent

Nach unserem erfolgreichen, aber stressigen Tauschmarkt im November soll es nun im Advent etwas ruhiger zugehen.

Bevor die ersten Rennen die Saison einläuten, haben wir mit unseren Ski-club-Kids eine sehr gemütliches „Adventkegeln“ veranstaltet. Bei Jause und Saft kegeln wir wie die Wilden, der Spaß war riesengroß.

Silvesterlauf

Am 31.12. findet der alljährliche Silvesterlauf statt

– „unser“ Renndebüt! Damit alles glatt über die Bühne geht, bitten wir wieder um eure Hilfe punkto Streckenposten, „Schneeschöpfer“ (Straßenübergänge) und natürlich als Publikum, das darf nicht fehlen, denn ohne Anfeuern läuft bei so einem Rennen bekanntlich gar nichts ...

Wir wünschen euch allen eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit!

*Euer Skiclub Kössen
Obfrau Sabine Schmid*





Hol dir jetzt deinen
persönlichen Kaiserwinkl-
Landschaftskalender 2015!

Wasti Wehrer

selbständiger Versicherungsagent | Hüttfeldstraße 59 | Kössen / Tirol
Tel. +43 / 53 75 / 28 42 | www.wehrer.at | wasti.wehrer@aon.at

Schneeschuhwandern mit Tom

Sonntag, 11.01.2015

Sonntag, 25.01.2015

Sonntag, 15.02.2015

Sonntag, 01.03.2015

Wir treffen uns jeweils um 09:00 Uhr beim VZK (Grenzlandhalle) in Kössen.

Die Touren richten sich nach Schnee- und Lawinlage.

Für die Schneeschuhwan-

derungen benötigt man nur wetterfeste Kleidung, festes Schuhwerk, Ski-stöcke, eine kleine Jause sowie jede Menge guter Laune. Anschließend Einkehrschwung!

Schneeschuhe können bei mir ausgeliehen werden.

tom.nothegger@aon.at

Tel. 05375 2553

oder 0664 5739678

Spenglerei Gründler

*Allen Kunden,
Freunden und Bekannten
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!*



Spenglerei Gründler
Moosen 8, 6345 Kössen
www.spenglerei-gruendler.at

Tel./Fax 05375-2717
Mobil 0664-2609347
info@spenglerei-gruendler.at

*Wir wünschen allen unseren Kunden, eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr.*

Radio- und Fernsehtechnik



**ERNST
WÖRGÖTTER**

Mühlbergweg 5 • 6345 Kössen
Tel.: 0 53 75 / 24 90
Mobil: 0676 / 83 85 32 40
mail: ernst.woergoetter@aon.at

Wir sind für Sie da: MO-SA 9.00-12.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung

- TV-, Video-, DVD- und Hi-Fi-Geräte
- Kaffeemaschinen
- Satelliten und Antennenbau
- Beschallungsanlagen
- Wir beraten Sie gerne bei einem Neukauf



So souverän wie Sie.

Der neue Passat.

Mit intelligenten Assistenzsystemen.

Im neuen Passat können Sie auf die Unterstützung vieler Helfer zählen. So gehören zum Beispiel Fußgängererkennung, Stauassistent und „Emergency Assist“ zum optionalen Sicherheitspaket. Damit bleiben Sie auch während der Fahrt ganz souverän. Apropos souverän: **Der neue Passat gewinnt das Goldene Lenkrad in der Kategorie Mittel-/Oberklasse.***

Frohe Weihnachten und gute Fahrt im neuen Jahr. Wir bedanken uns sehr herzlich für das uns entgegengebrachte Vertrauen und freuen uns, Sie auch im neuen Jahr wieder bei uns begrüßen zu dürfen.

Ihr Autohaus Haunholter

*BILD am SONNTAG/ AUTO BILD, Nr. 46/2014.
Verbrauch: 4,0 – 5,4 l/100 km.
CO₂-Emission: 103 – 140 g/km. Symbolfoto.



Das Auto.

Ihr autorisierter VW Verkaufsagent

Haunholter
KÖSSEN

6345 Kössen
Lendgasse 3
Tel. 05375 6467
www.haunholter.at



PHYSIO-KÖSSEN-KNIPP
Praxis für Physio- und Manualtherapie

*Wir wünschen euch allen
schöne Feiertage und
ein gesundes neues Jahr 2015!*

Thurnbichl 36 · 6345 Kössen
Tel. 05375 5306-53 · Fax 5306-14 · Mobil 0676/ 848 536 524
rudi.knipp@aon.at
www.pt-knipp.at



Danke fürs Vertrauen!
Ein erfolgreiches und
gesundes Jahr 2015!

Wasti Wehrer

*Tannen, Lametta, Kugeln und Lichter,
Bratäpfelduft und frohe Gesichter,
Freude am Schenken - das Herz wird weit,
es ist Weihnachtszeit.*

*Wir wünschen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten
ein besinnliches Weihnachtsfest
sowie ein gesundes, glückliches Neues Jahr.*

Familie Trattner und Mitarbeiter



KES KÖSSENER ELEKTRO SERVICE
GES.M.B.H.

6345 Kössen · Dorf 34 · Tel. 0 53 75 / 62 77 · Fax 0 53 75 / 60 04
Inhaber Walter Trattner, Sonnfeld 4, Privat Tel. 0 53 74 / 56 87

FAMILIENHIT!

VOLKSBANK
KUFSTEIN-KITZBÜHEL
IMMOBILIEN

**4-ZIMMER-WOHNUNG
KÖSSEN**



HWB 25, m² Angaben kfm. gerundet.

Sonnenalp Kaiserwinkl
S/W-Ausrichtung
102 m² Wohnfläche
62 m² Terrasse, 240 m² Garten

Kaufpreis € 299.500,-
3% Provision + USt. lt. Maklerverordnung

www.vbkk-immobilien.at

immobilien@vbkk.at
Tel. +43-5372-6922-7100

WSV Schwendt auch 2015 im Fokus der großen Verbände und Leistungszentren

Eine unglaubliche Leistungsdichte kann der WSV Schwendt auch in der laufenden Saison 2014/15 aufweisen.

Der ÖSV Kaderathlet Lorenz Wäger hat durch seine Erfolge mit Sicherheit zur positiven Entwicklung der Nachwuchsarbeit beigetragen und Jungathleten wie Markus Ortner zum Leistungssport motiviert. Aktuell verfügt der Verein über jeweils einen Athleten im ÖSV-Kader, TSV Jugendkader und TSV Schüler-

Kader. Eine Anfrage aus Stams bezüglich einer möglichen Neuaufnahme eines Schülerbiathleten folgte 2014 im Sommer.

Positive Signale kommen auch vom Tiroler Skiverband, ein Kind aus dem Biathlon-Einsteigerbereich in den Biathlon-Schülerkader 2015/16 zu übernehmen.

Diese großartigen Erfolge sind die Summe vieler Maßnahmen, wichtigster Baustein, die Kleinsten mit Spaß zur sportlichen Bewe-



Markus Ortner, seit 2014 im Jugendkader des TSV

gung begeistern. Unsere Kleinsten sind die möglichen Athleten der Zukunft. Vereinsübergreifende Trainingsarbeit, Synergien im Nahbereich nutzen, lösungsorientiertes Verständnis im Umfeld schaffen, sind nur einige der Möglichkeiten, die umgesetzt wurden.

Unser Dank gilt allen, die bei diesem Projekt direkt oder indirekt mitwirken, unseren Athleten wünschen wir viel Erfolg für die Rennsaison 2014/15.

OUTLET SCHUHE MODE SPORT %
NEU in Reit im Winkl
direkt neben der Kirche

Ihr Werbepartner im Kaiserwinkl
beyerwerbung+druck OG
Werbekonzepion • Druckagentur
Kössen • Mooslenz 39 • Tel. 05375 5311 • info@beyer-werbung.at

*Frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches
neues Jahr*

wünscht
Roman mit seinem Team

Metallbau Huber GmbH
www.metallbau-huber.eu

Alpengasthaus 840 Meter
Fischbachalm
wünscht allen ein schönes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!
Silvester auf der Alm

Ab 14.12. wieder geöffnet!
Gratistransfer von/bis zur Schrank!

Gerne nehmen wir Ihre Reservierung entgegen.
Auf Ihr Kommen freut sich Fam. Hechenberger.

Kaiserbachtal 2 • 6382 Kirchdorf
Tel. 05352/65526

Termine Weihnachten/Jänner

24. Dezember

13:00 Christkindl-Kutschenfahrt in Kössen; Info 0501100
15:00 Pfarrkirche Walchsee: Kindermette

15:00 Wildauerhof Walchsee: Weihnachtsfeier
16:00 Pfarrkirche Kössen: Kindermette

Christmetten:

21:30 Pfarrkirche Schwendt
22:30 Pfarrkirche Walchsee
23:00 Pfarrkirche Kössen

24. Dezember

X-Mas @ "THE LONDONER" Kössen – am Weihnachtsabend ist ab 21 Uhr geöffnet!

26. Dezember

11:00 VZK Kössen: Stefanikoncert der MK Kössen
20:00 GH Mairwirt Schwendt: Christbaumversteigerung

28. Dezember

19:30 Alpenhof Walchsee: Live-Musik mit „Fuchs Buam“
20:00 Mehrzweckhalle Walchsee: Weihnachtskonzert der BMK Walchsee
20:30 Hotel Alpina Kössen: Vorsilvesterparty

29. Dezember

16:00 Schneefest in Kössen
19:00 Kaiseralm Kössen: Toifilauflauf mit Unterberg Pass

30. Dezember

20:00 See la Vie Walchsee: Vorsilvesterparty mit „Schaffnerlos“

20:00 Café Prasnberger Walchsee: Vorsilvester mit „Just Friends“

20:00 Pfarrkirche Walchsee: „Russische Weihnacht“ mit den Zarewitsch Don Kosaken

31. Dezember

10:00 Nordic-Center Kössen: Silvesterlanglauf

13:00 Silvester-Kutschenfahrt in Kössen

17:00 Schwendt: Silvestergruß mit Konzert der BMK

17:00 Kössen: Kaiserwinkl Silvestergruß

18:30 Hotel Alpina Kössen: Silvestergala „ATS & Friends“

20:00 Hotel Riedl Kössen: Silvesterball

21:00 Walchseer Hof: Live Musik mit „Just for You“

21:00 Wildauerhof Walchsee:

Tanz und Stimmung mit dem „Schatzberg Duo“

Silvesterparty @ "THE LONDONER" Kössen – feiert mit uns DIE Nacht DER Nächte mit OPEN END bis ca. 6h Früh! Eintritt frei!

Silvesterparty mit Dj Joey Daxter ab 21 Uhr im Café Bar „Enjoy“ Kössen mit OPEN END bis ca. 6h Früh, Eintritt frei!

2. Jänner

20:00 Wildauerhof Walchsee: Skibrillenparty mit Discomusik
20:00 Heimatbühne (s. S. 42)

3. Jänner

20:00 Mehrzweckhalle Walchsee: Neujahrskonzert der BMK

4. Jänner

19:00 Dorfplatz Kössen: Winter-Lichterzauber

5. Jänner

20:00 Hotel Riedl Kössen: Christbaumversteigerung der Feuerwehr Bichlach

20:00 VZK Kössen: Violinen Zauber mit Kim Leonores

10. Jänner

20:00 VZK Kössen: Tricky Niki

(Comedy)

10.–17. Jänner

Kaiserwinkl Schneewochen

11.+25. Jänner

Schneeschuwandern mit Tom (s. Seite 37)

16. Jänner

20:30 Mehrzweckhalle Walchsee: Luis aus Südtirol

22. Jänner

20:00 Wildauerhof Walchsee: Stimmungsmusik und Unterhaltung

23. Jänner

20:00 Hotel Alpina Kössen: Weißwurstparty m. „Die Klobnstoana“

24./25. Jänner

09:30 Sonnenlift Walchsee: Kindersneefest

24.–31. Jänner

14. Kaiserwinkl Alpin Ballooning

29. Jänner

20:00 Wildauerhof Walchsee: Stimmungsmusik und Unterhaltung

31. Jänner

16:00 Sonnenlift Walchsee: Zipflbobrennen

Wir wünschen unseren Freunden und Kunden
FROHE WEIHNACHTEN sowie **GESUNDHEIT UND ERFOLG IM NEUEN JAHR.**

RASS KIES

www.rasskies.at



6345 Kössen · Schwendter Straße 18
Tel.: 053 75 / 2001 · Fax: 053 75 / 29229
info@rasskies.at

Bei Bestellungen - Mobil: **0664 / 170 64 20**



*Ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest
sowie Gesundheit, Glück und Erfolg
für das kommende Jahr.*

Alfred und Hannelore Leitner

Kfz-Werkstätte - Tankstelle Kössen - Alleestraße 34
Tel. 05375 6282 - www.autoleitner.com



Wöchentliche Veranstaltungen



Montag

10:00 Infobüro Kössen: Geführter Ortsrundgang (ab 12.1.)
 13:00 Adventure Club Kössen (Anm. im Infobüro): Gratis Schneeschuh-Testmöglichkeit
 13:30 Adventure Club Kössen Geführte Einsteiger-Schneeschuhtour
 14:30 Haus Sebastian Walchsee: Pferdeschlittenfahrt

Dienstag

10:00 Infobüro Walchsee: Geführter Ortsrundgang (ab 13.1.)
 14:00 Infobüro Kössen: Pferdekutschenfahrt
 16:00 Dagnhof Walchsee (Anm. Infobüro): Kutschenfahrt um den See
 17:30 Zauberhafte Nachtwanderung mit Laternen; Anm. Infobüro Kössen für 30.12., 13.1., 27.1. / Anm. Infobüro Walchsee für 6.1., 20.1.
 18:30 Hotel Sonneck Kössen: Bauernbuffet
 19:00–21:00 Amberglift Walchsee: Nachtskillauf
 20:00 Hotel Alpina Kössen: Tanz und Stimmung mit „Kreuz & Quer“

Mittwoch

14:00 Haus Sebastian Walchsee (Anm. Infobüro): Pferdeschlittenfahrt
 18:00 Lucknerhof Schwendt: Tiroler Abend (ab 7.1.)
 19:00 Parkplatz Lippenalm Walchsee (Anm. Skischule Zahmer Kaiser): Geführte

Schneeschuhtour im Mondschein

20:00 GH Hohenkendl Schwendt: Gäste-Eisstockschießen

Donnerstag

10:30 Adventure Club Kössen: Geführte Schneeschuh-Trekking-Tour

16:00 Infobüro Kössen: Romantikkutschenfahrt mit Lagerfeuer

16:00 Dagnhof Walchsee (Anm. Infobüro): Kutschenfahrt um den See

20:00 Hotel Alpina Kössen: Musik und Unterhaltung mit „Brennhoiz“

21:00 Hotel Peternhof Kössen: Tanzabend mit „Montanaras“

21:00 Hotel Bellevue Walchsee: Tanz & Stimmung mit Live Musik

Freitag

11:00–12:00 Nordic-Center Kössen: Biathlon-Schnupperstunde

14:30 Haus Sebastian Walchsee (Anm. Infobüro): Pferdeschlittenfahrt

19:00 Eislaufplatz Walchsee: Eis-Disco

19:30 Mehrzweckhalle Walchsee: Luftgewehrschießen für Gäste im Schützenheim

20:00 Kaiseralm Kössen: Almtanz mit Live Musik

Samstag

16:00 Dagnhof Walchsee (Anm. Infobüro): Kutschenfahrt um den See

OUTLET

SCHUHE
MODE
SPORT

%

NEU

in Reit im Winkl
direkt neben der Kirche

TRICKY NIKI

COMEDY aus dem Bauch heraus

Samstag, 10. Jänner 2015
Kössen Beginn 20 Uhr

vzk veranstaltungszentrum
kaiserwinkl

Kartenvorverkauf bei:
AquaThermbau, Hotel Sonneck,
bei allen Raiffeisenbanken und oeticket oeticket.com

PARTNER
TAUSCH!
NEUE SHOW!

Berggasthof Edern-Alm

Kössen • am Staffenberg

Wandern und danach gemütlich sitzen!

- Wir kochen für enk Hausmannskost
- Zum Kaffee an selba g'macht'n Kuachn

Der Ausflug für Familien!

Gezeit ca. 1 Stunde. • Bitte Privatparkplatz benützen.
Ab 20.12. täglich geöffnet! • Silvester geöffnet!
Ab 6.1. Mittwoch Ruhetag

Mia g'frein ins auf enka Kemma! *Hans und Maria*
Tel. 06 64 925 49 92

Gasthaus Hohenkendl

Familie Krimbacher
6385 Schwendt · Kohlentalstraße 23
Tel. 05375 6810
www.hohenkendl.com

Unseren Gästen, Freunden und Bekannten
wünschen wir ein friedvolles Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr.

Alle Langläufer und Wintersportler heißen wir
zur gemütlichen Einkehr herzlich willkommen.

Donnerstag Ruhetag

Bundemusikkapelle Schwendt Christbaumversteigerung

Stefanitag (Freitag), 26.12.2014
20:00 Uhr im Gasthof Mairwirt
mit weihnachtlichen Klängen

Unsere Angebote:

Tolle Sach- und Gebrauchsgegenstände
Kulinarisches · Super Gutscheine
Marschversteigerung
Dabei sind oft günstige Schnäppchen zu machen!
Große Tombola!

Die Musikkapelle Schwendt freut sich auf euer Kommen
und viele „Steigerer“!



Taekwondo Verein Kössen 16. Schneefest

Montag, 29.12.2014

Dorfplatz Kössen, Beginn 16 Uhr
(bei jeder Witterung)

Gratis Kutschenfahrten für Kinder · Showeinlagen ab
19 Uhr · Feuershow ca. 20 Uhr · Großes Feuerwerk
um 22 Uhr · Leckerer Glühwein und exklusive Schman-
kerl · Freier Eintritt

**Kein Alkohol an Jugendliche unter 16 Jahren –
Ausweiskontrolle!**

Wir freuen uns auf viele Besucher!



Heimatbühne Kössen „Hollerküacherl“

Unser aktuelles Saisonstück spielen wir
für Sie im VZ Kaiserwinkl auch im Jänner:

Freitag, 02. / 09. / 16. / 23.01.2015
Beginn 20 Uhr

Sonntag, 25.01.2015
Beginn 15 Uhr

Wir wünschen gute Unterhaltung und freuen uns
auf zahlreiche Besucher!



Harley-Davidson Biker Kaiserwinkl

Winter Biker-Party

Samstag, 21.02.2015

VZK – MusicHall Kössen
Beginn 19 Uhr

Harleys - Custombikes - Showprogramm - Coole Drinks
www.harley-kaiserwinkl.com
office@harley-tirol.at



PROGRAMMVORSCHAU

vzk veranstaltungszentrum
kaiserwinkl



Stefani-Konzert der Musikkapelle Kössen

Fr 26.12. 2014



Violinenzauber

Kim Leonores mit dem
Otti Bauer Ensemble
20.00 Uhr
VVK: Raiba,
Kegelbahn, Ö-Ticket

Mo 05.01. 2015



Mo, Do, Fr: 16–22 Uhr Sa, So: 14–20 Uhr

Reservierungen ab
10 Personen außerhalb der
Öffnungszeiten möglich
Tel. 05375 20477-33

Öffnungszeiten der Kegelbahn



Stefan Haider

Solokabarett
mit neuem Programm
„Sexy Jesus“

Sa 28.02.2015

KLEINANZEIGEN

75 m² Mietkaufwohnung (Tigewosi) an einheimische Familie od. Paare, 2SZ, Wokü, Bad-WC, AR, TG-PL, Balkon ab sof. beziehbar! 0664 2206783

100 m² Wohnung ab sofort zu vermieten! 0676 4676820

Kleiner Baugrund für Einfamilienhaus oder Doppelhaushälfte in Kössen zu kaufen gesucht; 05375 20631

Verkaufe Subaru Justy Allrad, Bj. 2002, auf Winterreifen,

75.000 km, ohne TÜV, vorzugsws. Alματο, VB 500,- €; 0664 5377671

Auf der Suche nach einem Geschenk? Exkl. handgestrickte Damenmützen m. Echtpelzbommel, die sicher Freude machen. **Wo?** Bei Foto Bernard Kössen.

Wir suchen stundenweise eine **verlässliche Frau** zur Reinigung unserer Ferienwohnungen in Kössen, Thurnbichl 17; gute Bezahlung! 0664 4042335

Mutter-Eltern-Beratung in der NMS Kössen am 29.01.2015 zwischen 14:30 und 15:30 Uhr mit Dr. Forst und DGKS/Stillberaterin Christine Mayr.

Danach Infos zum gesunden Babytragen bis 16:30 Uhr
(bitte um Anmeldung unter 0650 6731736).

Wochenenddienste der Ärzte

Kössen/Walchsee/Schwendt

24.-25. Dr. Ulrike Forst, Kössen; 05375 6421
27./28. Dr. Martin Fahringer, Kössen; 05375 2456
31./01. Dr. Reinhart Kurz, Walchsee; 05374 5232

Retterschöss

24.-26. Dr. Stephan Greiderer, Niederndorf; 05373 61340
27./28. Dr. Julius Maria Wiegele, Ebbs; 05373 42211
31./01. Dr. Andreas Strasser, Ebbs; 05373 425940

Die Jänner-Termine lagen bei Redaktionsschluss leider noch nicht vor.

Zahnärztlicher Notdienst

Dezember

24./25. Dr. Helmut Kröpfl, St. Johann; 05352 63840
Dr. Josef Stadlmann, Kufstein; 05372 62132
26. Dr. Peter Kurzthaler, Westendorf; 05334 30043
Zahnärztin Ester Winhart, Ebbs; 05373 43502
27./28. Dr. Marc Laggner, Oberndorf i.T.; 05356 63064
Dr. Sonja Aeberli, Kufstein; 05372 65380

Jänner

01. Dr. Ingo Sellner, Hopfgarten; 05335 3455
Dr. Kerstin Kaufmann, Kufstein; 05372 61966
03./04. Dr. Kristin Pichl, Kitzbühel; 05356 64644
Dr. Karl Behr, Ellmau; 05358 44548
10./11. Dr. Renate Trockenbacher, St. Johann; 05352 63575
Dr. Andreas Haidegger, Kufstein; 05372 61966
17./18. Dr. Joachim Gebhardt, Fieberbrunn; 05354 527700
Dr. Gertrude Hammer, Söll; 05333 5995
24./25. Dr. Martin Gröbner, Kitzbühel; 05356 74847
Dr. Thomas Kaltenböck-Gusenleitner, Niederndorf; 05373 62192
31. Dr. Rainer Hein, Brixen i.Th.; 05334 8820
Dr. Klaus Kirchebner, Kundl; 05338 8788

Tierärzte

Dipl.TA	Stefan Gmeiner, Schlechterhöhe 2, Kössen	0664 5159010
Dipl.TA	Christian Gschwendtner, Jennbachweg 16, 6342 Niederndorf	0676 5457286



Vielen Dank für die großzügige Unterstützung!

Vor kurzem haben wir in unserem Privathaus einen behindertengerechten Plattformlift eingebaut. Wir haben uns über die tatkräftige Hilfe und die großzügige finanzielle Unterstützung von vielen Seiten sehr gefreut.

Besonderer Dank an unsere Familien, Freunde, Kollegen, Nachbarn, Raiffeisenbank Kössen-Schwendt, Dagn Bau, Cafe Anneliese, BBB & Freunde, Frauenbewegung Schwendt, Frauenbewegung Kössen, Landjugend-Jungbauernschaft Schwendt, Hilfsgemeinschaft Schwendt, Kirchenchor Schwendt, SV Penningberg, und vielen anderen Spendern und Helfern.

Eure Hilfe war und ist sehr wichtig für uns.
Gerhard, Monika & Valentina



aktuell

Redaktionsschluss

für die Februar-Ausgabe:

Freitag, 16. Jänner 2015

Impressum:

Herausgeber und Herstellung: **beyerwerbung+druck** OG, Kössen
Redaktion+Fotos für TVB und Gemeindeseite Walchsee: Brigitte Eberharter
Fotos: Gemeinden, Vereine, Archive, FotoBernard, Brigitte Eberharter, Hans Mühlberger, Schabel, Kathi Hetzenauer, **beyerwerbung+druck** OG
Druck: Athesia-Tyrolia Druck GmbH, Innsbruck

Veröffentlichungen geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder und erscheinen presserechtlich ohne Verantwortung der Redaktion. Kürzungen werden bei Bedarf vorgenommen.

beyer

werbung+druck OG

Anzeigenannahme
Anzeigengestaltung
für österreichische und
deutsche Zeitungen

Mooslenz 39
6345 Kössen
Tel. 05375 5311
Mobil 0676 82337236
Mail info@beyer-werbung.at
www.beyer-werbung.at

Kunst-Eislaufplatz

für den Kaiserwinkl und die bayerischen Nachbarorte
beim Parkplatz Sport Mühlberger in Kössen



Tischlerei
Zimmerei
Alois Knoll



Einweihung und Tag der offenen Tür

Eislaufplatz, Pizzeria Rocco, CRC-Postpartner Olli, Blumen&Pflanzen Gatter, Gasthaus Klobenstein

28. Dezember 2014, ca. 11.30 Uhr

Einweihung durch Herrn Diakon Johann Humberger
Ausstellung zum Thema „Morphose“ Atelier 3, Leo De Romedis
Für die musikalische Umrahmung sorgen „Die Lumpazis“

Für Speis und Trank ist gesorgt! • Freiwillige Spenden zugunsten des Roten Kreuzes Kössen

Alle Eisläufer und Eisstockschiützen sind herzlich willkommen!

Öffnungszeiten täglich: 10.00 bis 12.00 Uhr Eintritt Kinder: 2,00 €, Erwachsene: 3,00 €
14.30 bis 20.00 Uhr Vereins- und Gruppenermäßigungen

(Eislaufschuhverleih bei Sport Mühlberger bis 18.00 Uhr – samstags und sonntags bis 17.00 Uhr möglich)

Danke an die Sponsoren:

Die Gemeinden, TVB Kaiserwinkl, WKÖ, Land Tirol, sowie die Firmen- und Privatspenden -
ohne deren finanzielle Mithilfe das Vorhaben „Eislaufplatz für die Kinder“ nicht möglich gewesen wäre.



Liebe Kunden und Freunde!

Die Holzprofis vom Alois Knoll-Team wünschen euch
ein besinnliches und frohes Weihnachtsfest und ein glückliches,
gesundes Neues Jahr.

Besonders danke ich meiner Familie, Freunden, allen Handwerkern
und Mietern, die uns nach der Hochwasserkatastrophe bei den Aufräum-
und Renovierungsarbeiten
so tatkräftig geholfen haben.

In Gedanken euer

Alois Knoll



Unterschwendt 44 · 6385 Schwendt
Tel. 0 53 75/23 30 · Fax 23 30-15
Mobil 06 64/4 10 77 88
www.tischlerei-knoll.com